National Library
Bibliothèque Nationale
9 1974
Section des Journaux
B103 | A | 33 | 3

El Asesinato de Trabajadores Puede Desembocar en una Guerra Civil, Advierte la Juventud Peronista

REPORTAJE EN LA PAGINA 5

IMIGRACION
SI USTED TIENE ALGUN PROBLEMA DE IMIGRACION, O NECESITA AYUDA PARA ENCUESTAS LLAME A
GIOVANNI BOSCARINO
INCOME TAX
559 College st. piso 4
922-0793
463-9977

COMPRA VENTA DE CASAS
CHOLKAN
R. CHOLKAN CO. LTD.,
Realtor
527 Bloor St. W.
Sirviendo la colonia hispana
CARLOS FERNANDEZ   MIGUEL LOPEZ
532-4404

el popular

El Periodico Castellano de Mayor Circulación en Canadá   Editado 2 Veces por Semana

AÑO V Nº 31 Second class registration Nº2553 TORONTO, MARTES 4 DE JUNIO DE 1974   .25

AISLADAS MUJERES DE INMIGRANTES

Miles de mujeres inmigrantes se encuentran en estado de soledad y aislamiento debido a que sus esposos las dominan y les evitan a que se integren a la sociedad canadiense. Esto fué dado a conocer en un reportaje del departamento de ciudadanía del gobierno de Ontario.

El reportaje continua diciendo que estas mujeres con frecuencia se sienten deprimidas, desenvuelven síntomas psicosomáticos, se quejan de dolores de cabeza, desmayos y terminan en las salas de emergencia de los hospitales de Toronto.

Sus estados de depreción causan en muchos casos efectos desastrosos en relaciones matrimoniales y en la salud mental de los hijos.

El reportaje está basado en un seminario efectuado durante el pasado mes de marzo, el cual fué realizado para dar a los trabajadores sociales, profesores y personeros del gobierno una mejor comprensión de las comunidades étnicas de Toronto.

Continua el reportaje con la aseveración de que las mujeres de los grupos étnicos se encuentran desamparadas debido a la tradición cultural que poseen. Esto conduce a una carencia de salida social.

Finaliza el reportaje diciendo que los maridos pueden permanecer durante muchas horas con sus amigos jugando a los naipes o discutiendo de política. Las esposas están limitadas a estar en comunicación con familiares, amigas, vecinas y compañeras de trabajo.

Un conocido siquiatra de Toronto dijo en el seminario que las mujeres deberían de depender en la comunidad étnica durante los periodos de transisión, pero luego separarse del "gheto," aprender inglés y gozar de los mismos derechos de las mujeres canadienses.

Pero continua agregando que esto puede tomar algún tiempo. "Algunos hombres tienen miedo de perder el dominio que poseen sobre ellas."

Los Empresarios Privados Invertirán 150 Millones de Dólares en Chile

SANTIAGO, 1o. de junio.— El gobierno militar autorizó a los empresarios privados a invertir 2 mil millones de escudos (unos 150 millones de dólares) en la instalación de industrias en el país, se informó hoy aquí.

En medios oficiales se dijo que los trámites pertinentes se encuentran concluidos en el Ministerio de Economía y que la cantidad que se invertirá en las operaciones incluye obras, maquinarias, instalaciones y otros gastos.

Se informó que este aporte permitirá crear nuevas fuentes de trabajo destinadas a absorber la mano de obra desocupada en diversos puntos del país.

Por otra parte, el gobierno militar invitará a una delegación de la Organización Internacional del Trabajo (OIT) para que visite los organismos sindicales chilenos, se informó hoy.

El anuncio fue divulgado por la delegación chilena que viajó a la reunión anual de la OIT que se celebrará entre el 2 y el 26 de junio en Ginebra.

LA AEROFLOT NO PUEDE CIRCULAR EN CHILE

Mientras tanto, desde hace 6 meses se encuentra caducado el permiso para que la aerolínea soviética Aeroflot pueda circular en Chile, reveló hoy la Oficina de Prensa de la junta militar.

En el anuncio se indica que la aerolínea no ha solicitado tampoco autorización para reanudar sus vuelos en el país y que en caso de que una nave de Aeroflot aterrizara en Chile, sería retenida por orden de la justicia.

Se emitió esta declaración al comentar noticias cablegráficas que señalaban que la aerolínea soviética proyectaba extender sus vuelos hasta Lima, teniendo como terminal Santiago de Chile.

NEGOCIACIONES PARA REPARAR "PRESUNTAS INJUSTICIAS"

Asimismo, las negociaciones para reparar "presuntas injusticias" en la expropiación de las minas de cobre que pertenecieron a la Anaconda y a la Kennecott proseguirán en Santiago, informaron en la corporación del cobre (CODELCO).

Un vocero de CODELCO, señaló que se espera la llegada aquí del negociador chileno el ex canciller Julio Philippi, quien tuvo conversaciones en Washington, con los ejecutivos de ambas empresas norteamericanas.

Por otro lado, el consejo de guerra de la fuerza aérea suspendido hace 4 días, se reanuda el lunes en su etapa decisiva con las visitas de los condenados a muerte y de los principales ex funcionarios izquierdistas enjuiciados.

El proceso fue suspendido el martes pasado al finalizar el alegato del abogado defensor del capitán Carlos Carbacho, para quien el fiscal pidió la pena de muerte acusado de "traición y sedición".

SOBRE LAS RELACIONES ITALO-CHILENAS

Entre tanto, parece muy probable que Italia acepte el reconocimiento diplomático del régimen chileno nacido en el pronunciamiento militar del 11 de septiembre, a pesar de las presiones que el gobierno de Santiago está realizando desde hace un tiempo

Así se señala hoy en medios allegados a la Farnesina, comentando el paso dado por la cancillería chilena sobre la situación de irregularidad en que se encuentra la representación diplomática italiana en Santiago, donde no existe ni embajador ni encargado de negocios acreditado.

En los medios oficiales italianos, en cambio, se observa un discretísimo silencio. Ningun comentario ha sido hecho a las notas de prensa facilitadas por la cancillería chilena o, anteriormente, por el ministro del Interior.

DIPUTADO OPOSITOR PEDIRA ROMPER RELACIONES CON CHILE

Por otra parte, en Brasilia, el diputado opositor José G. de Araujo anunció hoy que solicitará al Poder Ejecutivo la ruptura de relaciones diplomáticas con la junta militar de Chile.

No más entrenamientos tácticos hará Brasil

REPORTAJE EN LA PAG. 11.

Venezuela Apoya la Soberanía Marítima de las 200 Millas

CARACAS
Venezuela sustentará la tesis de un mar territorial de doce millas en la tercera conferencia de las Naciones Unidas sobre Derecho del Mar, a celebrarse en junio próximo en Caracas.

En la reunión, Venezuela apoyará también el proyecto para un mar territorial hasta 200 millas marítimas (una milla es equivalente a 1.8 kilómetros) en las que ejercerá control para su explotación económica.

La información fue suministrada por el miembro de la comisión asesora de Venezuela a la conferencia, y diputado por el partido de gobierno Acción Democrática, Rubén Carpio Castillo.

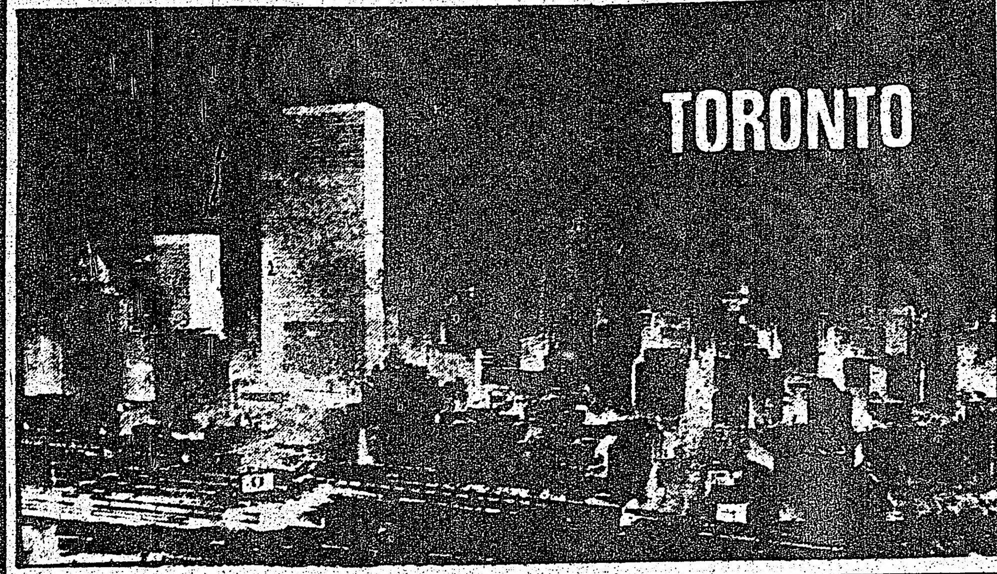
En instalaciones especiales del "parque Central", en el centro de Caracas, cerca de cinco mil delegados de más de 150 países discutirán durante 10 semanas (del 20 de junio al 29 de agosto) unos 28 temas sobre legislación marítima.

"La finalidad del evento es establecer una base jurídica viable para la cooperación internacional, sin conflicto" según el secretario general de la ONU, Kurt Waldheim.

EL MISMO júbilo que los sirios manifestaron al recibir a sus prisioneros en Damasco, se desbordó en los familiares de los prisioneros israelíes liberados en intercambio. Algunos tuvieron que ingresar al hospital Tel Hashomer, cercano a Tel Aviv.

EL MINISTRO de Defensa Mustafá Tlas (izquierda) acudió a recibir a los prisioneros de guerra liberados por Israel, como parte del convenio de cese el fuego entre las dos naciones. A este joven, con ambas piernas amputadas, lo recibió con un beso.

TORONTO AL DIA



SE CUMPLIO EL DESEO

Mary Archer fue enterrada la semana pasada pero su muerte trajo esperanza de vida y de vista para otros.

Había dicho a su mejor amiga, hace sólo dos meses, que al morir desearía que los órganos sean donados a otros.

La semana antepasada murió, y dos otros tienen la posibilidad de la vida casi normal con los riñones de ella. Los ojos se utilizarán para ayudar a los ciegos para que vean.

La joven de 14 años de Scarborough Rd. cayó de la bicicleta el Lunes de la semana antepasada y el Viernes de la misma semana murió por un coágulo en el cerebro.

"Pero Mary vivirá en cuatro personas," dijo su padre, Vern. "Era una niña que amaba a la gente. Ya no nos preocupamos de Mary – creemos que está contenta."

Vern y Patricia Archer consintieron a que los riñones y los ojos sean donados porque, como lo dijo Archer, "Sabemos adonde ella ha ido, y ya no los necesita."

Mary fue llevada al East General Hospital cuando cayó de la bicicleta. Dos días después la condición de ella se puso desesperada y la trasladaron al St. Michael's Hospital para poder sacar los órganos al morirse.

El Sábado uno de los riñones de Mary fue pasado a una mujer de unos 35 años en el St. Michael's Hospital.

Los trabajadores se apresuraron para preparar el "Harbourfront '74" para su apertura el Sábado pasado. "Harbourfront" se encuentra en las orillas de la Bahía de Toronto entre York St. y Stadium Rd. Va a ser un "local de la gente" aunque partes quedarán en uso por los dueños e inquilinos comerciales hasta 1978. El "York Quay" (se pronuncia YORK QUII), la sección más oriental, y la primera en abrirse, es el centro para teatro, baile, arte, etc.

BUSQUEDA

La policía Metropolitana está buscando a dos choferes que no se detuvieron después de pasar por encima de una peatona que murió anteanoche en el Don Valley Parkway.

La policía informa que Gladys Suzetta Giroux, 25, de Richmond St. E., fue primeramente atropellada por Brenda Pitt-Taylor, 50, de Glenlake Ave., conduciendo para el sur. No hay cargos pendientes contra ésta.

La mujer salió del valle del Don al lado oeste del Parkway al norte de Pottery Road y pasó encima de las pistas de tráfico momentos antes de las 10:30 p.m. dijo la policía. Fue atropellada por el carro de Pitt-Taylor y luego por dos otros carros. La policía dice que cree que el uno fue carro grande con placas estadounidenses y que el otro fue un pequeño amarillo, semejante a un Toyota o Datsun.

CHOQUE

El seguir un carro a harta velocidad por el sur de Etobicoke el Sábado terminó al chocarse el carro contra dos estacionados en una entrada por Evans Ave.

El carro, que fue robado a Roy Smith de Woodycrest Ave., según la policía, fue conducido por varios signos de pare y semáforos rojos, e hizo que los patrulleros saliesen del camino antes que se detuvo.

Monty Herbert Rumsey, 22, de Stanley Ave. y Wayne Kenneth McCarey, 18, de The Queensway, han sido acusados de robo de automóvil y de posesión de automóvil robado. McCarey también ha sido acusado de negligencia criminal en la operación de un vehículo automotriz.

APERTURA

El ramo de Derechos Humanos del Ministerio de Labores ha anunciado que su oficina vecindaria, Servicios para los Trabajadores, abrió en su nuevo local, 357 College St., segundo piso, ayer, Lunes.

Servicios para los Trabajadores ofrece ayuda a los nuevos inmigrantes especialmente con referencia a los servicios al público administrados por el Ministerio de Labores, notablemente por la Comisión de Derechos Humanos y el Ramo de Normas de Empleo. También se ofrece ayuda con las relaciones de gente con todo nivel de gobierno.

La oficina vecindaria tiene consejeros multilingüísticos. Los idiomas extranjeros que se hablan son: portugués, español, italiano, chino; también francés.

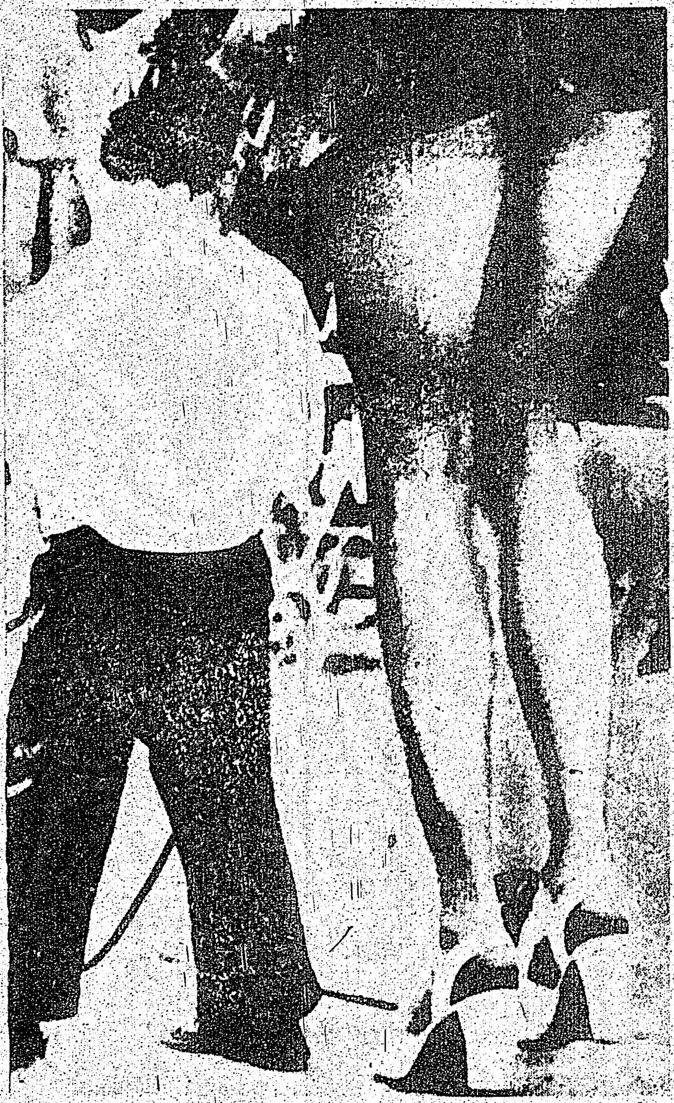
ACUSADOS

Dos hombres han sido acusados en relación al cortar los cables de Metro Cable Television Ltd. tres veces en Abril y Mayo. Los cables fueron cortados con un serrucho y como resultado los clientes de Metro Cable perdieron algunas horas de servicio.

Acusado de un cargo de cometer daño es Stephen Miller, de 20 años, de Poyntz Ave., y confrontando tres cargos de cometer daño es Peter Douglas Sawyer, 19, de Betty Ann Dr. Ambos, empleados de Metro Cable, fueron arrestados el Sábado.

EL DR. MANUEL O. VASQUEZ

participa la próxima apertura de su oficina en COLLEGE ESQUINA AUGUSTA (2ndo piso) para la práctica de medicina general y psiquiatría.



UNA ESCENA COMO ESTAS debería hacer pensar mejor las cosas a quienes luchan porque se acabe la moda de la minifalda. Al menos en este tiempo las calles se podrán ver más alegres.

MARIGUANA EMBARGADA

La Policía Metropolitana embargó más de 500 libras de mariguana, evaluada en $300,000, durante el fin de semana pasado y acusó a seis personas de posesión con el propósito de traficar.

La policía dijo que revisaron un apartamento de Winchester St. y encontraron 250 gramos y que como resultado de esa investigación fueron al Avon Hotel en Dixon Rd., donde encontraron a dos hombres.

Eso les condujo a un camión estacionado en el aeropuerto en el cual descubrieron 532 libras de mariguana.

Cinco de los sospechosos fueron adicionalmente acusados de conspiración para traficar en drogas narcóticas.

La policía cree que la mariguana fue traido de los Estados Unidos por barco hasta St. Catherines.

"PRIVILEGIO"

El Viernes, a las 6:30 de la tarde, Cheryl Ann Hanson salió de su casa en Bloomington Sideroad, entre Aurora y Oak Ridges, al norte de Toronto, para gozar del privelegio de pasar la noche en la casa de la prima, a una distancia de 600 a 700 yardas.

Cheryl jamás llegó.

El "privilegio" lanzó la búsqueda más grande de la historia de la región de York y los oficiales aún se preguntan qué habrá pasado en el caso de Cheryl, que tiene 7 años, mide tres pies con diez pulgadas (1,16 m.) y pesa 50 libras.

Se sospecha de que subió al carro de alguien a pesar de las advertencias de los padres, y ya no está en el área.

Desde el Viernes pasado más de 30 millas cuadradas han sido cuidadosamente revisadas por unas 800 personas, y no han encontrado ninguna seña.

Si Ud. desea comprar, vender o alquilar casas, propiedades o terrenos en cualquier area
AQUI ESTA SU OPORTUNIDAD.
PARA CONSULTAS GRATUITAS DE PRECIOS sobre cualquier propiedad y financiamiento de hipotecas con la seguridad de obtener lo que usted busca y al precio que desee pagar, comuníquese con Lilian Soengas a cualquier hora del día.

OFICINA 221-5515 CASA 445-4635

Gibson Willoughby Limited

5841 YONGE STREET, WILLOWDALE, ONTARIO M2M 3T9 221-5515

NIÑOS MENORES DE 12 AÑOS $1.50

NIÑOS MENORES DE 6 AÑOS GRATIS

GENERAL $3.50

CINE

PRESENTA

Sábado 8 de Junio a las 4 & 7.45 p.m.
Domingo 9, continuado desde las 2 p.m.
Lunes 10, continuado desde las 6 p.m.

EL VAGABUNDO
con
"TIN TAN"

PENA PENITA
con
Lola Flores
Luis Aguilar

Esten atentos a la inauguración permanente del CINEMA HISPANO EN TORONTO.

COLLEGE CINEMA

344 COLLEGE ST.
(frente a calle Augusta)

964-7111 964-7111

el popular

OFICINA:
2543 Dundas st. W.
Toronto, Ont. M6P 1X6
Tel: 767-0443

DIRECCION POSTAL:
P.O.B. 1108
Adelaide st. station
Toronto 1, Ont.

PUBLISHER: Ralph Janowitzer

CRONISTAS: William Marklewicz y Norman Coultor

DIAGRAMACION: E. Sierra DISTRIBUCION: John's Delivery

EL POPULAR es el vocero de la expresión latinoamericana y tribuna libre del pensamiento. Mantiene en alto el concepto de la libertad de prensa. Pero en aras del respeto a la opinión de sus colaboradores acepta sus artículos, aunque esto no signifique en muchos casos que tenga que solidarizarse con ellos.

EDITORIAL

Ideologías Reprimidas

CADA año se celebra en Madrid vistoso desfile militar en el que, acupando los altos funcionarios del gobierno las tribunas de honor, el pueblo presencia un espectáculb imponente de banderas y cañones, carros blindados y tanques, mientras en el aire evolucionan modernos y veloces aviones de guerra.

Es el acto de homenaje al caudillo Francisco Franco, jefe del Estado Español, voluntad suprema y absoluta de la nación.

Así han transcurrido 35 años durante los cuales, salvo los brotes de violencia, rápida e implacablemente sofocados por el gobierno, nada turba la inmovilidad en medio de la cual emerge la figura omnímoda del generalísimo.

El cable internacional trae la noticia de haberse efectuado la más reciente de estas celebraciones, presidida, como siempre, por el jefe del Estado Español, colocado a su zaga el príncipe Juan Carlos, a quien él mismo ha escogido para sucederlo, a su muerte.

El desfile de la Victoria, conmemorativo del triunfo de los rebeldes en la sangrienta guerra civil española que asoló al país en el lapso 1936-39, se lleva a cabo a fines de mayo, aunque la guerra terminó el 1o. de abril tras producirse, cuatro días antes, la caída de la capital española, debido a que entonces prevalecen mejores condiciones meteorológicas. Así la lluvia no desluce el paso marcial de las tropas por la Avenida del Generalísimo.

El hombre que encabezó en Marruecos la sublevación del 17 de julio de 1936, que cundió después a las demás guarniciones españolas y fue el principio de la cruenta guerra civil, ha ejercido durante su gobierno rígido control sobre el país.

En algunas épocas, su política ha propendido a liberalizarse, pero la severa represión aplicada con motivo de los disturbios estudiantiles en la Universidad de Madrid, que estuvo cerrada, por ejemplo, demostró en su oportunidad que aquella tendencia no iría muy lejos.

La inconformidad de los nacionalistas vascos, latente, ha estallado en varias ocasiones, una de las cuales culminó con la muerte del almirante Luis Carrero Blanco, a quien Franco había designado Primer Ministro, en su lugar.

Juan Carlos, nieto de Alfonso XIII, casado con la princesa Sofía de Grecia, aguarda pacientemente el trono, que cada día parece más lejos de alcanzar, ya que según los observadores diplomáticos el generalísimo, de 81 años de edad, se veía durante esta última celebración del Día de la Victoria "más fuerte y más saludable" que el año pasado.

Un gran porcentaje de los 36 millones de habitantes de este país no ha conocido más jefe de gobierno que Franco ni mas sistema político que el instaurado por él.

En torno a la persona de Franco, y nada más, ha girado la vida de España durante tres décadas y media.

El tiempo allí, diríase, se ha petrificado como los viejos muros del Palacio de El Pardo.

Pero las ideologías hoy reprimidas podrían plantear serios problemas al sucesor.

HORIZONTES CANADIENSES

Por Norman R. Coulter

POR QUE HAY ELECCION FEDERAL AHORA?

Cuando el Ministro de Finanzas, John Turner, presentó su presupuesto en el parlamento, el 7 de Mayo, no fue aceptado. Por esto la oposición presentó una moción de falta de confianza en el gobierno, la cual fue aprobada, obligando al Primer Ministro pedir permiso al Gobernador-General para que se disuelva el parlamento.

El Gobernador-General tiene dos opciones en tal caso: puede pedir a la oposición que forme el gobierno; o puede hacer que se proclame una elección para después de dos meses. Puesto que parecía que los Conservadores tampoco tendrían la confianza del parlamento, no valía la pena pedirles formar el gobierno. No quedaba más remedio que proclamar una elección.

El plazo de dos meses es necesario para permitir que se compilen las listas de votadores y permitir que los candidatos organizen sus campañas.

COMO SE ELIGE AL PRIMER MINISTRO?

El Primer Ministro, que es el líder del partido que forma el gobierno, tiene que inscribirse como candidato en uno de los distritos electorales y ser elegido. En el caso de no ser elegido, el partido tiene que tomar una de dos soluciones: nombrar a otro que fuera elegido para que sea el Primer Ministro; o pedir que uno de los elegidos renuncie para que haya nueva elección en ese distrito electoral, en la cual el líder está propuesto como candidato. Naturalmente tratarían de escoger un distrito en el cual la población votó por el partido, más bien que por la persona. (No es menester que el candidato sea residente del distrito electoral.)

CADA CUANTOS AÑOS ES MENESTER ELECCION?

Si no hay disolución del parlamento, como en este año, por otro motivo, tiene que ser disuelto al cabo de cinco años de gobernación. Esto quiere decir que si el gobierno que se elija el ocho de Julio de este año sale estable, tenemos que tener otras elecciones, a más tardar, el ocho de Julio de 1979.

Jacques Rose, miembro del Grupo Revolucionario de Quebec, fue arrestado por la policía de Montreal ayer, durante una redada en un apartamiento al sur de esa ciudad. Rose estaba prófugo desde que apeló a los cargos que se le formularon como implicado en el secuestro y asesinato del ministro de Trabajo Pierre Laporte, registrados en 1970.

Colette Therrien, amiga de Jacques Rose, miembro de un grupo revolucionario de Quebec que fue arrestado ayer en Montreal

Restaurant

CHUNG KING CHOP SUEY HOUSE
SABROSA COMIDA CHINA Y LATINOAMERICANA PRECIOS MODICOS
Hablamos Español
Visítenos en 434 College St.
Tel. 921-9645 (a 20 metros de Bathurst)
Servicio gratis a domicilio

Aquí... Canada!

Un vistazo a los acontecimientos y personajes mas destacados del país.

Una version y proyección del Canadá en el panorama internacional de la noticia y el comentario.

"Sobresalieron en Canadá Salvador Elizondo y Augusto Monterroso"

- ★ Mesas Redondas Sobre Proceso Creativo
- ★ Es Mejor una Buena Novela que su Teoría
- ★ La Literatura Fantástica de Barrenechea
- ★ Amistad Entre Siete Escritores Latinoamericanos

Por CARMEN AGUILAR ZINSER

Salvador Elizondo

Comentarios de Vicente Leñero y Augusto Monterroso sobre el simposio de escritores latinoamericanos que se efectuó en Windsor, Canadá, y en el que se reunieron algunas de las grandes plumas de nuestra literatura.

Ambos destacaron la importancia de este tipo de reuniones, en las que además de discutir sobre literatura, se conocen y, sobre todo, se hacen amigos, cosa que [illegible] esta hace poco era difícil de lograr entre ellos.

Y Leñero resume así la importancia de este coloquio:

"Para los escritores latinoamericanos, la oportunidad de reunirse con profesores de literatura de universidades norteamericanas y canadienses siempre es apreciable. Sirve para confirmar el interés que existe [illegible] en el norte por nuestra narrativa. Esto es indudable, aunque lo es también que este interés suele centrarse en unos cuantos representantes de la literatura latinoamericana —los más famosos—, lo que lleva a juzgar sólo a través de ellos la obra tan variada que hoy se hace en el continente.

"Desde luego, aunque la cortesía de los profesores anfitriones no lo manifieste uno es, entre ellos, prácticamente un desconocido. Muy poco de la obra personal se conoce realmente y esto impide el establecimiento de un diálogo fructífero.

"De la reunión en Canadá resultaron sobresalientes, a mi juicio, las intervenciones de Salvador Elizondo y las de Tito Monterroso. Las mesas redondas tocaron temas generales sobre el proceso creativo. Se habló de la relación público-lector, de la escasa difusión de las novelas latinoamericanas..."

Y finaliza:

"Pienso personalmente que todo impulso vale. Que cualquier intento que se haga por difundir la literatura que se desarrolla en nuestro continente puede resultar a la larga provechoso, aunque en las discusiones que se tengan durante los congresos no se logre ahondar mayor cosa sobre la materia y la literatura que importa está en los libros concretos de los autores concretos. Más que lo que un novelista diga teóricamente sobre la literatura, importa lo que él novelista escriba literariamente. Una buena teoría sobre la novela nunca es mejor que una buena novela.

★

A su vez, Augusto Monterroso expresó con entusiasmo:

"Fue una experiencia muy positiva encontrarme allí con un gran número de profesores y de críticos de literatura españoles e hispanoamericanos cuya inteligencia yo había admirado y sigo admirando, como es el caso de Ana María Barrenechea, que hace años comenzó a llamarnos la atención sobre el tema de la literatura fantástica; [illegible] el de Carlos Blanco Aguinaga, siempre alerta [illegible] interesadísimo en la actualidad en la relación literatura-sociedad; o el de Francisco Ayala, Ernesto Mejía Sánchez, de quien varios, en los tiempos de Filosofía y Letras en Mascarones, aprendimos a apreciar en su cuento «El hechizado», lo que era [illegible] inteligencia y sensibilidad. [illegible] demás decir que la sensibilidad, la inteligencia y el entusiasmo de Primorac en esta ocasión [illegible] su paralelo [illegible] en el doctor José Durand, [illegible] del coloquio y catedrático de la Universidad de Michigan, en cuyo país [illegible] pañol, para no mencionar sino a éstos.

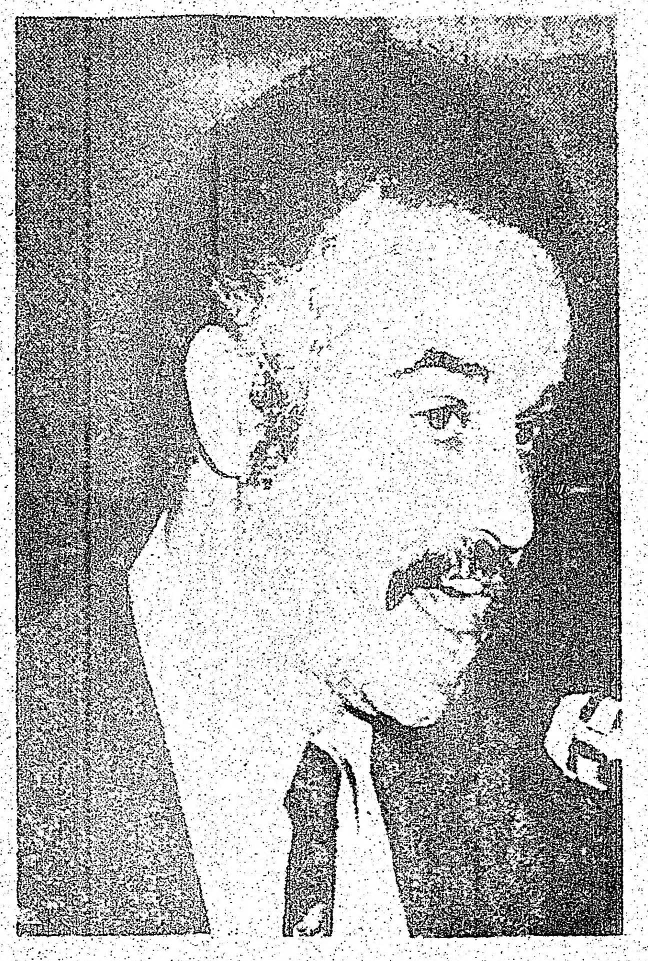
"En el Departamento de Español e Italiano de la Universidad de Windsor hay [illegible] entusiasmo por lo nuestro, especialmente por parte de su director, Berislav Primorac, un hombre entregado a su tarea no sólo con entusiasmo, que es bueno [illegible] un buen relato escrito en es[illegible] cino de cuyo nombre no quiero acordarme".

Y terminó:

"En cuanto a los narradores invitados, Azuela, Pacheco, [illegible] Leñero, Alfredo Bryce Echenique y Manuel Puig, parecían todos seres humanos, y a pesar de los tremendos celos y envidia que siento por sus obras, creo que logró establecerse [illegible] amistad, la [illegible] nos hace ir a la [illegible] más próxima a comprar sus libros, ya en el [illegible] de la fraternidad, co[illegible] bien vista de la [illegible] para que [illegible] compre".

Manuel Puig

Augusto Monterroso



Arturo Azuela

José Emilio Pacheco

AL SERVICIO de la COMUNIDAD HISPANA
ARGENTINA FURNITURE
Argentina FURNITURE
Argentina FURNITURE STEREOS
1591
OPEN
Relojes
Art. Regionales
Televisores
Stereos
Grabadoras Radios
Regalos Cuadros
Fotografia Discos
Diarios y Revistas
Art. para el hogar
Muebles Nuevos y Usados.
anexo
Mudanza Transporte
Creditos
Todas las Semanas una Oferta
LLOYD'S STEREO
8 track Mod.
1P89407442
$79.95
y un reloj pulsera para los diez primeros compradores.
Abierto de 9 a.m. a 9 p.m.
1591 DUNDAS ST. W.
533-8248

LATINOAMERICA

El Asesinato de Trabajadores Puede Desembocar en una Guerra Civil, Advierte la Juventud Peronista

BUENOS AIRES, 1º de junio.—La rama sindical de la izquierdista Juventud Peronista (JP) advirtió que el asesinato de obreros, como el que hace dos días cobró la vida de tres trabajadores socialistas en lo que fue denunciado como un virtual "fusilamiento", "amenaza con desembocar en una guerra civil".

Al mismo tiempo, la Juventud Trabajadora Peronista (JTP) acusó al ministro de Bienestar Social y secretario privado del presidente Juan D. Perón, José López Rega, de haber "ordenado y orquestado" una "represión abierta e indiscriminada".

Por otra parte, la JP denunció la existencia de una presunta campaña tendiente a declarar fuera de la ley al grupo guerrillero peronista izquierdista "Montoneros", a fin de "perseguirlo policialmente y destruirlo".

Los pronunciamientos de la JTP están contenidos en un comunicado que el grupo dio a conocer en relación con el asesinato de tres obreros del pequeño Partido Socialista de los Trabajadores (PST) que el jueves fueron acribillados a balazos luego de ser secuestrados por un grupo armado no identificado de un local de la agrupación en la zona noroeste del gran Buenos Aires.

SUELDO DENUNCIO "FEROCES TORTURAS"

Por su parte, un legislador izquierdista denunció hoy que en la Argentina "se practican feroces torturas" contra ciudadanos que son arrestados "hasta por transitar sin documentos de identidad".

"Y ya puede uno imaginarse lo que ocurre en la represión política, donde campea el espíritu de cruzada.... tanto contra auténticos guerrilleros como contra simples disidentes políticos o gremiales", añadió.

Horacio Sueldo, líder del Partido Revolucionario Cristiano, ex candidato a la vicepresidencia por la Alianza Popular Revolucionaria (APR) y diputado por la provincia de Buenos Aires, hizo las denuncias en una entrevista publicada por el diario **Noticias**, peronista de izquierda.

Relató que un joven "pillado sin documentos durante una batida policial" fue torturado en distintas dependencias de la policía. "Cuando pude dar con él ya no era el mismo hombre".

Sueldo no reveló la fecha en que se produjeron estos casos pero dijo que ya puso al tanto de todo al jefe de la policía federal, comisario Alberto Villar, y al ministro del Interior, Benito Llambí. También solicitó que se interpelara a Llambí sobre denuncias de peronistas de izquierda en el sentido de que habían sido torturados tres "compañeros" por la policía.

NUEVA CENTRAL TERMONUCLEAR

Mientras tanto, la segunda central nuclear argentina, con una producción de 600 mil kilowats, entrará en funcionamiento el 11 de enero de 1980, declaró en Córdoba el presidente de la Comisión Nacional de Energía Atómica, almirante (retirado) Pedro Iraolagoitia.

Esa central será instalada en Río Tercero, a unos 60 kilómetros al sudoeste de esta provincia y su costo será de 250 millones de dólares.

VIOLENCIA EN SANTA FE

Asimismo, un grupo extremista atacó hoy a balazos un destacamento policial de Santa Fe, tras lo cual se generó un tiroteo que dejó un saldo de un agente del orden y un agresor heridos, según informó una fuente policial.

El resto de los extremistas, que se movilizaban en un automóvil, y cuatro motociclistas, huyeron y eran buscados en esa ciudad distante 530 kilómetros al noroeste de Buenos Aires.

UN GRUPO PRO LIBERACION DE PRESOS POLITICOS IRA A PARAGUAY

Asimismo, una delegación del denominado Movimiento Argentino Pro Liberación de los Presos Políticos del Paraguay viajará el 4 y 5 del actual a dicho país para solicitar a aquellas autoridades la liberación de esos detenidos, trascendió hoy aquí en fuentes oficiales.

La delegación mantuvo ayer una entrevista con el secretario general de la Presidencia, Vicente Solano Lima, a quien comunicó el propósito y la fecha de su viaje.

De acuerdo a informaciones emanadas de círculos gubernamentales, el teniente general Juan Domingo Perón visitará Asunción el 6 y 7 del corriente para entrevistarse con su colega, general Alfredo Stroessner.

Se Sublevó la Policía de la Provincia de Posadas, Argentina

POSADAS, Argentina, junio 1o. La policía de esta provincia de misiones, ubicada en el extremo nordeste del país, se sublevó y autoacuarteló en demanda de mejoras salariales.

Los aproximadamente 400 efectivos de custodia de las cárceles provinciales se adhirieron a la medida de fuerza de los 2,200 policías de misiones.

Todas las comisarías de la provincia, así como las de esta ciudad, fueron abandonadas por los policías, que se dirigieron al edificio de la jefatura.

Unicamente había guardias policiales en la Casa de Gobierno, la residencia del gobernador y las oficinas de la radio y la televisión locales.

Pero el edificio del correo, las plantas de radio y televisión y la Central de Teléfonos, así como otros puntos estratégicos, eran custodiados por efectivos de la gendarmería (policía de frontera).

Las críticas de los policías rebeldes eran dirigidas al Poder Legislativo, que según dijeron voceros de los sublevados, se niega a considerar mejoras para el personal policial.

SECUESTRO

A.F.P.

CALI, Colombia, 1º de junio. — La directora de la clínica "Santa Rosa", de esta ciudad, Ligia Montes, fue secuestrada hoy por cuatro desconocidos, quienes solicitan como rescate la suma de cinco millones de pesos (250,000 dólares).

Aunque las autoridades no han revelado mayores detalles sobre el caso, una fuente policíaca señaló que cuatro individuos armados de revólver penetraron a la clínica y obligaron a la directora a acompañarlos, so pena de quitarle la vida.

Posteriormente, los secuestradores mediante una llamada telefónica expresaron a voceros de la clínica que su directora estaba en poder de ellos y que para liberarla exigían aquella suma.

Orlandini se Resiste a Salir del Perú

LIMA, 1o. de junio.—El secretario del partido opositor Acción Popular, Javier Alva Orlandini, resistía hoy en el aeropuerto de esta capital su expulsión del país, ordenada por el régimen militar del presidente Juan Velasco Alvarado.

Después de que en dos oportunidades se trató sin éxito de que Alva Orlandini accediera a subir a alguno de los aviones en que se le había reservado asiento para salir del país, a las 16:30 EST. continuaba en una dependencia de la Fuerza Aérea en el aeropuerto.

El gobierno dispuso también el paro de toda actividad partidaria de Acción Popular, la segunda agrupación política mayor del país, y ordenó la clausura de sus locales.

Orlandini fue detenido ayer cuando la policía ordenó la suspensión del congreso anual del partido, fundado por el ex presidente Fernando Belaúnde Terry.

La esposa de Orlandini y otros testigos presenciales en el aeropuerto —incluyendo algunos periodistas— dijeron que en dos oportunidades los pilotos de aeronaves comerciales con destino a la Argentina se negaron a llevar a Orlandini ante la resistencia que éste oponía.

La señora Delia Guerrero de Alva dijo que este fue llevado hacia un vuelo de Aerolíneas Argentinas. Fue subido por la escalinata trasera, pero avanzó por el pasillo y apareció por la puerta delantera gritando "viva el Perú" y otras consignas de tipo político.

Según la señora, la policía trató de que reingresara al aparato pero opuso resistencia y el comandante de la nave se negó a llevarlo.

Agregó que un incidente similar ocurrió con un vuelo de Braniff horas después.

No hubo comentario de ambas aerolíneas en torno a los incidentes.

UN ACTO INADMISIBLE LA RENUNCIA, DICE UN DIARIO

Por otra parte, el matutino *El Tiempo* dice hoy en su principal editorial que la renuncia exigida por el presidente del Perú, general Juan Velasco Alvarado, al ministro de Marina, vicealmirante Luis Vargas Caballero, "debido a que había formulado declaraciones políticas en favor de la libertad de expresión" es un hecho que "no puede ser más diciente y significativo del clima de restricciones en que vive el Perú y constituye un acto inadmisible en cuanto a la libertad de crítica se refiere".

El editorial, titulado "Libertad de Crítica", agrega: "había hecho bien el vicealmirante Vargas Caballero en defender la libertad de expresión, que es uno de los fundamentos más caros al orden democrático en las naciones de este continente. Sin embargo el simple hecho le valió el que el presidente Velasco Alvarado le llamara la atención y lo obligara a retirarse del Ministerio. Este acto indebido constituye una afrenta para la administración peruana, en forma que rebaja su condición moral de manera inequívoca y grave".

Anuló Uruguay los Convenios con las Cías. Petroleras

Por RAUL GARCES

MONTEVIDEO, Uruguay, 1º de junio — Fueron anulados hoy los convenios oficiales con las empresas petroleras extranjeras, por el gobierno uruguayo, como primer paso para monopolizar las importaciones de petróleo crudo.

Suscritos en 1948, los convenios fueron denunciados de común acuerdo por el gobierno y las empresas Texaco, Shell y Esso, y hoy caducaron totalmente.

SE COMIO LA OREJA DE SU RIVAL

PUERTO ORDAZ, Venezuela, 1º de junio.—Un hombre arrancó de una dentellada la oreja derecha a su contrincante y luego se la comió, en una riña ocurrida esta noche en esta ciudad del oriente venezolano, según informó la policía.

Honduras Culpa a El Salvador del Fracaso de la Reunión de Presidentes

TEGUCIGALPA, Honduras, 1o. de junio.— El jefe de Estado Oswaldo López Arellano culpó a la intransigencia tanto de su país, Honduras, como la de El Salvador por el fracaso de la programada reunión de presidentes centroamericanos en Jalapa, Nicaragua.

"Sosteniendo la república de Honduras, su gobierno y su pueblo la posición de primero la delimitación de la frontera y después todo lo demás, nosotros estamos resueltos a ir a la China o al Sudán, a cualquier cita que al respecto se programe", afirmó López Arellano a los periodistas esta semana.

"La reunión de Jalapa venía anunciándose desde diciembre del año pasado, esto a raíz de la última reunión que en ese mismo lugar realizamos el presidente de Guatemala, Carlos Arana Osorio, de Nicaragua, Anastasio Somoza y del Salvador, Arturo Armando Molina", enfatizó el mandatario.

López Arellano afirmó que "el fracaso de la reunión de Jalapa fue debido a los puntos concretos que presentaba Honduras, cuya posición no ha variado y lo mismo ocurrió con El Salvador, por lo que todos estuvimos de acuerdo en reunirnos después de estudiar a fondo los problemas".

"La negativa del presidente salvadoreño, Arturo Armando Molina, como, posiblemente la del presidente guatemalteco, Carlos Arana Osorio, de no acudir a la reunión de alto nivel se debe a que con anterioridad había manifestado que si en el evento no se llegaba a un acuerdo concreto, la cita fracasaría", expresó López Arellano.

Con anterioridad, el ex presidente Ramón T. Cruz afirmó que "estoy de acuerdo con la decisión del presidente Arturo Armando Molina de no asistir a la reunión cumbre, porque un jefe de estado no puede resolver un asunto que tiene que ser analizado sobre bases técnicas".

"Los mandatarios de Honduras y El Salvador no conocen el problema de la frontera entre ambos países", acotó el ex mandatario que fuera derrocado mediante un golpe de estado el 4 de diciembre de 1972 por López Arellano.

"El problema de límites solamente puede solucionarse mediante un sometimiento de ambas partes a un tribunal arbitral que puede ser auspiciado por la Organización de Estados Americanos, pero nunca por los mandatarios centroamericanos", finalizó.

La reunión cumbre, programada para esta semana, fue cancelada cuando Molina pidió que se pospusiera porque era prematura.

La Reunión de presidentes centroamericanos prevista para el miércoles pasado en Nicaragua, fracasó porque el gobierno salvadoreño tiene posiciones contrarias al respecto, agregó el mandatario hondureño.

El Salvador aspira a normalizar el Mercado Común Centroamericano y postergar la delimitación de fronteras, destacó López Arellano.

Levantan en Uruguay las Restricciones a la Electricidad

MONTEVIDEO, 1o. de junio.— El gobierno anuló a partir de hoy las severas restricciones al consumo de energía eléctrica que había implantado el 10 de mayo, pero exhortó a la población a seguir ahorrando un treinta por ciento.

Este último sistema equivale a continuar con el régimen inaugurado en enero pasado a causa de la crisis internacional del petróleo que repercutió más en Uruguay por tener que importar todo el combustible que consume y por carecer de las divisas necesarias.

Al anularse hoy este régimen se permitió el encendido de calefacciones, de escaparates y luminosos, del alumbrado público en su totalidad y los cines, teatros, bares, boites, etc, que debían cerrar entre las 24.00 y las 02.00 horas, podrán volver a sus horarios habituales.

Por el contrario, el comercio, las oficinas estatales y municipales y la banca, continuarán con el horario actual para aprovechar al máximo la luz natural, es decir entre las 09.00 y las 19 horas.

Por otra parte, el gobierno anuló hoy sus convenios con las empresas petroleras extranjeras como primer paso para monopolizar las importaciones de petróleo crudo.

Los convenios, suscritos desde 1948, fueron denunciados de común acuerdo por el gobierno y las empresas Texaco, Shell y Esso, y caducaron totalmente.

Las cláusulas de los convenios encargaban a las empresas de la importación de hasta [illegible] por ciento del crudo, dos millones de metros cúbicos anuales.

Se Firmó la Venta a Cuba de 6 mil Vehículos por la General Motors

LA HABANA, 1o. de junio. (EFE).— Esta tarde fue rubricado en La Habana el contrato de venta a Cuba, por parte de la "General Motors", radicada en la Argentina, de seis mil vehículos de dicha marca.

Serán entregados en el plazo de tres años.

Para la rúbrica del contrato —que la semana próxima será formalizado en la Argentina— acudió a La Habana Raúl Computado, director de relaciones públicas y exteriores de la "General Motors" de Argentina.

No se ha revelado el importe total de la operación, como es sabido, otras dos fábricas de coches, subsidiarias norteamericanas, habían acordado ya la venta de vehículos a Cuba, a través de Argentina.

El licenciado Emilio O. Rabasa, secretario de Relaciones Exteriores de México, durante la entrevista que tuvo con el jefe de la junta militar de gobierno de Chile, Augusto Pinochet (izquierda). En el otro extremo el ministro chileno de Relaciones Exteriores, vicealmirante Ismael Huerta.

Fue Premiado un Publicista Mexicano

PARIS, 1o. de junio.—El Gran Premio de Promoción Internacional en Relaciones Humanas ha sido concedido al conocido publicista y hombre de letras mexicano, Eulalio Ferrer.

Aumenta el Precio de los Diarios en Bogotá

BOGOTA.— Los periódicos de esta ciudad aumentaron a partir de ayer el precio de sus ediciones en 50 centavos, un poco menos de dos centavos por dólar. Las sucesivas alzas del precio del papel y de los fletes de la principal materia prima empleada es la razón del aumento.

IBEROAMERICANAS

ACCIDENTE A UN AVION CHILENO

RIO DE JANEIRO (EFE).- Un avión de pasajeros de la compañía chilena "LAN" tuvo ayer un accidente sin víctimas, pero con el natural susto, al producirse el estallido de dos neumáticos traseros, después de iniciada la operación de despegue en el aeropuerto de Rio de Janeiro, informaron ayer oficialmente las autoridades del aeródromo.

DESMIENTEN RENUNCIA DE CARDENAL SILVA

SANTIAGO DE CHILE (ANSA).- En esta capital se desmintió una información en el sentido que el cardenal de Chile, Raúl Silva Henríquez había renunciado a su cargo. La noticia fue transmitida al exterior por una agencia internacional (que no es ANSA) lo que motivó que el secretario privado del primado chileno, monseñor Luis Antonio Díaz la definiera como "absurda, sin base procedente de sectores interesados con mala intención".

GANE DINERO

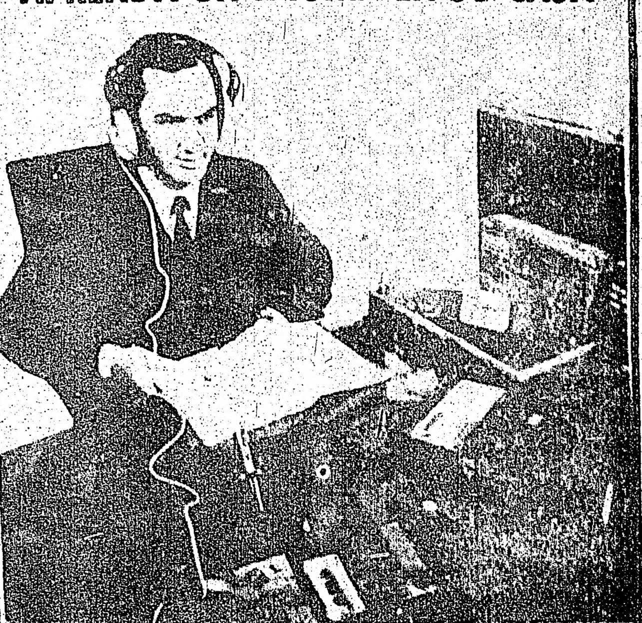
LE GUSTARIA UN NUEVO CARRO??? QUIERE EDUCAR A SUS HIJOS??? PUEDE UD. TRABAJAR 1-5 HORAS POR NOCHE???

Si, Ud. puede ganar $200 - $1,000 por mes. Con su propio contrato de janitor service. No es importante que Ud. sepa del negocio de limpieza. Llámenos y aprenderá.

Nosotros estamos hace muchos años en este negocio y tenemos personas que nos conocen.
UD. NO PUEDE PERDER
Llámenos. Enseñanza y asistencia completa.

LLAME A JOSE AL 961-1515

APRENDA UN IDIOMA EN SU CASA



Inglés, Francés, Español, Alemán, Italiano, Griego, Ruso y otros 18 idiomas que Ud. puede escoger.

Canadian Polyvox Institute
7 Superior Av, Suite 306, TORONTO M8V 2J1

Sin ninguna obligación para mi; Favor envienme detalles completos acera del método Polivox. Estoy interesado en el siguiente idioma:

NOMBRE .... OCUPACION
DIRECCIÓN
CIUDAD .... PROV
TELÉFONO .... EDAD

21st CENTURY LOVE CINEMA

SIN CENSURA

Las mejores películas sexuales, sin censura en cartelera, sólo para adultos.

EASY DRIVING SCHOOL

NO NECESITA HABLAR EL INGLES PARA OBTENER SU PERMISO DE MANEJO.

ADELINO ROMEIRO

INVIERTA "SEGURAMENTE" con tarifas de promoción

996 Dundas w. TEL. 531-3604

SI ROPA DEBE COMPRAR A CASA LISBOA DEBE LLEGAR

Para toda la familia

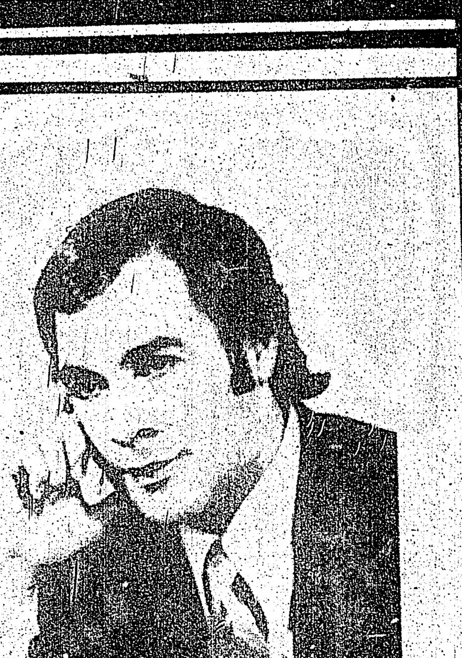
OPTIMA CALIDAD PRECIOS BAJO

Personal de habla hispana

236 Augusta Ave
366 7068

intercom

nuestra gente



Organizacion Latinoamericana de difusion de la cultura
SE COMPLACE EN PRESENTAR EL PROGRAMA DE TELEVISION QUE LLEVA SU NOMBRE...
Los domingos a las 12:00 HS. (MEDIO DIA)
CANAL 79 (cable 7)
CON:
• SUSANA MARTA
• OLGA SHOW
• WALTER HUGO
Citytv

ECOS DE SOCIEDAD

Iglesia Evangelica de habla española
PASTOR: PABLO C. SORENSEN
CULTOS DE ADORACION: Sabados 7.30 pm.
ESTUDIOS BIBLICOS: Domingos 9.45am.
REUNION DE JOVENES: Sabados 6 pm.

Iglesia Evangélica Castellana
746 PAPE AVE.
(frente a la estación del subway)
PASTOR: Frank Castrillo
TEL: 757-5576
Spanish Evangelical Church
ESCUELA DOMINICAL: Domingos a las 11am.
SERVICIO DE PREDICACION: Domingos a las 4pm.
REUNION DE JOVENES: Sábados a las 8pm.
Bienvenidos todos

Campeonato por el Trofeo "El Popular"

El pasado día sábado del presente, se disputó una jornada mas del campeonato Mini Indoor Fútbol que se lleva a cabo en el King Edward School, siendo patrocinado por el Guayaquil Independiente Sporting Club, bajo la dirección del señor Jorge Alarcon

A pesar de que fueron programados tres encuentros, solo se disputó uno entre los equipos RIO AMAZONAS y REAL SOCIEDAD DE MANTA, llegándose al final del juego con el resultado de 3-1 a favor del Real Sociedad de Manta.

Los otros encuentros a disputarse esa misma tarde eran entre RAYNOLDS y UNION TECNICA, suspendidos hasta próxima orden por no presentación de los mismos.

Al equipo ESTUDIANTES DEL GUAYAS se le adjudicó la victoria debido a que los integrantes del PICHINCHA no se presentaron al encuentro.

Esto significa la tercera perdida para el equipo Pichincha, y por lo tanto ha quedado eliminado, al igual que el cuadro de COLOMBIA por haber perdido su tercer partido dos jornadas atrás.

Siguen en liga hasta estos momentos ocho equipos quienes continuarán este campeonato.

Al lado izquierdo vemos al equipo de REAL SOCIEDAD DE MANTA conformado por los siguientes jugadores: Alcides Rivas, Guillermo Corral, Ander Mendoza, Julio Roca, Victor Gamboa, Nelson Palma y Valles.

En la parte inferior el equipo ESTUDIANTES DEL GUAYAS con vestimenta azul y blanco rayado. El equipo está conformado por: Carlos Soto, Jimmy Aviles, Fernando Villacis, Pedro Narvaez, Mauro Zambrano y Walter Ramirez.

La próxima semana continuaremos con la presentación de los equipos restantes de este campeonato. (FVT)

Club Argentino

ARGENTINA-ITALIA .- El Club Argentino invita a todos sus socios y simpatizantes a reunirse para presenciar este encuentro futbolístico en el sector especialmente reservado a este fin por nuestro Club. Asegúrese su entrada numerada urgente en las oficinas de 175 St. Clair Ave. W. local #22 de lunes a sábados, 7 a 9 p.m. tel. 967-6911 Restaurante Tarogato, 553 Bloor st. W., tel. 536-7566. El encuentro se realizará el 19 de Junio a las 2.30 p.m. en el Maple Leaf Gardens, Carlton y Yonge st.

SUN TRAVEL

ANUNCIA A SU DISTINGUIDA CLIENTELA QUE YA ES TIEMPO DE EFECTUAR SUS RESERVACIONES PARA LOS VIAJES NAVIDEÑOS A LATINOAMERICA MIENTRAS EXISTA ACOMODACION, ANTES DE QUE SEA TARDE.

641 BLOOR ST. W. (ESQUINA EUCLID)
TEL. 534-9291 o 534-9292

ECOS DE SOCIEDAD

"EL PUEBLO"

Pabellon Latinoamericano CARAVAN 1974

DONDE HAY UNA NECESIDAD
AHI ESTA ......
"THE SALVATION ARMY"
New Cdn. Friendship Centre.
382 Lippincott Street
48 horas diarias al servicio
de la comunidad:
CAPITAN & Mrs. PEDRO CORDOBA
531-2845 531-2845 531-2845

El pasado 30 de Mayo se llevó a cabo la presentación de las candidatas a Miss Pabellón "El Pueblo", el cual representará al bloque latinoamericano en el Caravan, el cual se iniciará el 22 de Junio.

Diez son las candidatas presentadas a concurso de elección que se realizará este sábado en el gran baile patrocinado por los organizadores de "El Pueblo".

Ellas son:

MARIA LUISA BALDASSI, de Costa Rica residente en Toronto desde hace 3 años. Trabaja y estudia joyería en el George Brown College.

IRMA PEREZ, de Quito Ecuador. 21 años y unicamente viviendo en Toronto desde hace 1 mes. Cursa estudios universitarios en su país y actualmente trabaja como secretaria.

EUNICE VEGA, de Ambato, Ecuador. Vive en Toronto desde hace 2 años. Trabaja y estudia. Tiene 25 años.

BLANCA SUAREZ, nacida en Guayaquil Ecuador, residiendo en esta ciudad estudia inglés.

MARIA DANOVA, también de Ambato, Ecuador. Ha vivido en Toronto durante 7 años y trabaja como secretaria para Universo Travel Agency.

NORMA ALMADA, nacida en Montevideo, Uruguay. Vive 4 años en Canadá con su familia y trabaja en el departamento de contabilidad de una compañía canadiense.

ROSARIO ESCOBAR, ecuatoriana de 20 años. Trabaja y su mayor hobby es la natación.

LILIANA SOLORZANO, nacida en El Salvador, residente de hace año y medio en Toronto. Su hobby: Lecturas instructivas.

GLORIA LUCIA de Colombia con solamente 16 años de edad y 8 meses en Toronto. Estudia inglés.

PATRICIA MONTOYA también de Medellín Colombia. 16 años de edad y un año en Toronto. Tomó parte en la elección de Miss Prensa 1974.

EL POPULAR también presentará su candidata, la cual introduciremos en nuestra próxima edición del Viernes.

La señorita Mary Carmen Munuera ha sido elegida Miss Pabellón Madrid, al que representará en el próximo CARAVAN que se llevará a cabo a finales del presente mes.

Mary Carmen participa a su vez en las actividades artísticas de su Pabellón. En la gráfica Mary Carmen muestra una estampa de Sevillanas.

Club Argentino

A LOS SOCIOS Y SIMPATIZANTES DEL CLUB ARGENTINO DE TORONTO, S.C.D.:

El Presidente del Club Argentino de Toronto S.C.D. señor Juan R. Jakab y la señorita Marcela Spinace, Vice-Presidenta, acaban de presentar sus respectivas renuncias al Club por motivos de discrepancia de ideas y discordias entre los miembros de la Comision Directiva.

Firmado:
JUAN R. JAKAB
MARCELA SPINACE

Club Argentino

Se comunica a todos los socios argentinos y simpatizantes del Club Argentino de Toronto que sus oficinas estarán abiertas todos los martes, jueves, y viernes de 7 p.m. a 9 p.m. con motivo de atender toda consulta a realizar y como así también para suscribir a nuevos asociados. Por lo tanto solicitamos a todos aquellos que no se han inscrito todavía que lo hagan a la brevedad posible ($1.00 por mes) comunicándose en persona al Club Argentino de Toronto, 175 St. Clir Ave. W. #22 o telefonicamente al 967-6911.

Recuerden que la unica forma en la que un Club pueda progresar y ofrecer mas a sus asociados es teniendo fondos recaudados atraves de sus asociados. Ayuden así como lo hacemos nosotros y los que ya lo han hecho. Vuestro carnet de socio representará descuentos especiales en todas nuestras reuniones y otros beneficios en proyecto. El Club Argentino de Toronto les da la bienvenida.

LA COMISION DIRECTIVA

Agradecimiento

De manera especial a los integrantes de la Asociación Ecuatoriana, a los señores dirigentes de la misma al señor Jorge Cordobá, a la familia Arsentales, al señor Patricio Lucero, a los hermanos Neira, y todos los ecuatorianos y otras personas en general que de una u otra forma se dignaron a colaborar para el envio del cadáver de mi hermano Washington Venegas hacia mi país.

Para todos ellos nuestros sinceros agradecimientos y la eterna gratitud a nombre de la señora Ines Viuda de Venegas y su hijo Santiago Venegas, igualmente de la familia del fallecido.

Atentamente
MARGOR VENEGAS DE ALVAREZ

Noticia

Según fuimos informados, se está anunciando la llegada a Toronto el próximo fin de semana del representante del Club Cerro, equipo que compite en la liga de Futbol profesional uruguayo. El motivo de la llegada será para concretar partidos de exhibición contra equipos locales en la segunda quincena de Agosto.

CENTRO PARA GENTE DE HABLA HISPANA

El Centro para Gente de Habla Hispana, localizado en 107 Dupont st., con teléfono 921-7841 le invita cordialmente a una "Tarde de Mujeres", que se realizará en el Centro todos los miercoles a partir de las 6 de la tarde.

En estas reuniones se tendrá la oportunidad de conocer y conversar con otras mujeres de habla hispana que se encuentran en Toronto.

Clasificados

SE RENTA
SOLTERO O JUBILADO
Le encantará vivir en el nuevo "RICHMOND SQUARE" Apartamentos de soltero
$120 MENSUALES
Queen en Niagara 3 cuadras al oeste de Bathurst.
863-1048

Lectura Espiritual de Barajas y Manos
Consejera en todos los problemas de la vida, tales como amor, matrimonio, negocio, salud. Ha ayudado a muchos y le puede ayudar a Ud. ABIERTO 7 DIAS A LA SEMANA de 9am. a 9pm. Para apuntamentos llame al 653-3130

ANIMESE
Clases de inglés para principiantes y avanzados. Individual o engrupo. 925-7185

Se efectuan mudanzas a cualquier parte de la ciudad. Sr. Ferradas 223-5248.

Se alquila negocio de víveres con toda la maquinaria completa. 651-5126 de 10 a 2 p.m. a José.

SE RENTA
Se alquilan 2 cuartos con baño y cocina para compartir. Ideal para persona trabajadora. 767-6463

SE VENDE
Vendo juego de sala de 9 piezas. Excelente oportunidad. 653-6522 después de las 5 p.m.

ATENCION
Vendo Ford Fairlane del '62. Motor excelente condicion. $250 Tel. 638-2161.

TECNICO EN TELEVISION
Reparación de T.V. a color y blanco-negro. 651-3189

Vendedores con experiencia. Automóvil necesario. Excelente paga. Inglés no necesario. 654-5597 de 10 a 7 p.m.

APROVECHE
Se vende salón de Belleza. Precio razonable. 651-6474

ATENCION

El CLUB INDEPENDIENTE desea aclarar por intermedio de este periodico, que no es el organizador del campeonato que se está llevando a cabo en las inmediaciones de College y Bathurst st. el cual está organizado por el GUAYAQUIL INDEPENDIENTE S.C.

Orlando Lopez
PRESIDENTE

SEGURIDAD FAMILIAR!!
Para protección de ingresos por enfermedad o accidentes jubilacion y seguros de vida, llame sin compromiso alguno para Ud.
ADRIANA TAPIA

The EXCELSIOR LIFE Insurance Company

ADMIRE A
Washington Rodriguez
(El nuevo exponente de la musica rioplatense)
Rodolfo Serrano
(La voz varonil del tango)
Walter Gugliota
(Un pianista de renombre)
Oscar Yas
(Gran folklorista argentino)
COMIDA TIPICA RIOPLATENSE
Deliciosos chivitos - parrilladas - ravioles caseros, etc.
Especialidad de la Casa
MATAMBRE RELLENO CON ENSALADA RUSA
CUARTITO AZUL tango club
RESTAURANTE
Jueves, Viernes y Sabados de 7 a 1 a.m. Domingo de 6 a 11 p.m.
998 BATHURST ST. 537-2214

mundo INTERNACIONAL

Siria e Israel

Intercambian Prisioneros

TEL Aviv-Damasco, Jun. 1. Israel y Siria comenzaron hoy a intercambiar prisioneros de guerra y delirantes multitudes los recibieron en Damasco y Tel Aviv con alegría, lágrimas, besos y flores.

En Washington, el secretario general de la ONU Kurt Waldheim se reunió con el presidente Richard Nixon y el secretario de Estado Henry Kissinger para discutir el acuerdo de preacuerdo de retirada israelo-sirio que estipula el intercambio de prisioneros. El jefe de la ONU viajará después a Ginebra y hará un recorrido de dos semanas por el Medio Oriente.

En Ginebra, generales sirios e israelíes discutieron los detalles del acuerdo y en El Cairo, los dirigentes guerrilleros palestinos discutieron las futuras relaciones con Israel mientras los ministros árabes del petróleo revisan su decisión de levantar el embargo petrolero contra Estados Unidos.

En Damasco, la Policía Militar tuvó que contener a las multitudes cuando los 26 prisioneros devueltos bajaron del avión de la Cruz Roja.

Los asistentes quedaron mudos cuando apareció el primer prisionero herido, de pie en una camilla sobre los muñones de ambas piernas amputadas, con la mano derecha alzada en un saludo y la mirada al frente.

"Las piernas no son nada. Estamos dispuestos a dar nuestras almas"..., gritó. Insistió entonces en ser levantado de su camilla y colocado en tierra, para doblarse y besar el suelo.

En Tel Aviv, los prisioneros fueron recibidos con vítores y aplausos para centenares de personas y con lágrimas de alegría por esposas y madres.

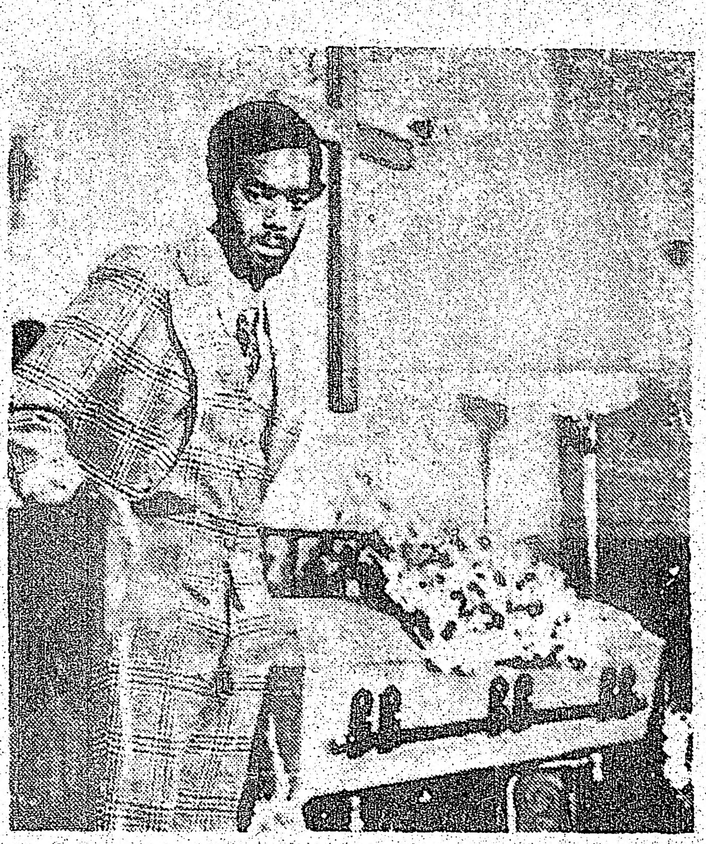
"Es como nacer de nuevo", dijo un piloto.

"Esta es la primera etapa del fin de la guerra", dijo el ministro de defensa Moshé Dayan cuando el grupo de doce prisioneros de guerra israelíes bajo del avión de la ONU que los trajo de Damasco.

Casi todos eran pilotos derribados sobre Siria. Otros fueron capturados en combate mano a mano en el Monte Hermón, el primer día de la guerra.

"Me parece que el tratamiento médico que recibieron fue razonablemente bueno", dijo el doctor Mordechai Shani después de un rápido examen. Tres prisioneros habían sufrido amputaciones de una pierna, otro había perdido una mano y otros tenían problemas en los ojos o los oídos.

UN EX PRISIONERO de guerra sirio hace la señal de "paz y amor" en una ambulancia en el aeropuerto de Damasco, adonde llegó procedente de Tel Aviv.



Gilbert Perry, el extraño esposo de Nancy Ling Perry, una de las integrantes del Ejército de Liberación Simbionés, muerta durante un incendio en una casa de Los Angeles, dijo, ante el ataúd con los restos de su esposa, que ella un día le manifestó que su lugar estaba en el Ejército Simbionés.

LELAND CLARK Jr., profesor en el Centro de Investigación de la Universidad de Cincinati, en Ohio, produjo un líquido que, según dijo, puede ser utilizado como sangre artificial y en el que se puede respirar perfectamente. En la gráfica, a la izquierda, un ratoncito blanco con una pesa en la cola, dentro de un recipiente lleno del líquido; a la derecha, Clark saca de cabeza al animal para que sus pulmones se vacíen.

El FBI Busca Legalizar el Espionaje Telefónico

WASHINGTON, junio 1o. La Oficina Federal de Investigaciones (FBI) tratara de pedir al Congreso que apruebe una nueva legislación en cuestiones de interferencia telefónica para que sus agentes puedan combatir las actividades crecientes de grupos terroristas en Estados Unidos, según declaró el director de dicha oficina, Clarence M. Kelly.

Actualmente, el FBI tiene que pedir la aprobación previa de un tribunal competente cada vez que considera necesario recurrir a ese recurso extremo.

Kelly dijo que su dependencia ha llegado a la conclusión de que debe permitírsele el uso de "ciertas técnicas" que bajo la legislación presente no podría usar.

"Con tal fin, estamos en el proceso de elaborar un proyecto de legislación para someterlo al Departamento de Justicia para su aprobación, antes de presentarlo al Congreso", declaró Kelly.

Kelly dio a conocer los planes en proyecto en una declaración escrita a United Press International, respondiendo a una pregunta que se le hizo sobre la extensión del terrorismo en este país y lo que el FBI está haciendo para combatirlo.

"Por razones obvias, no puedo mencionar lugares específicos en los que estamos en busca de terroristas, pero puedo asegurar que donde sea que éstos se encuentren, allí también estarán nuestros agentes", agregó Kelly.

Policiacas en el Mundo

RECUPERAN UN BOTIN

E.F.E.

ROMA, 1º de junio.—Un botín de quinientos millones de liras (algo más de 800.000 dólares), en su mayor parte integrado por obras de arte y platería robadas al director cinematográfico Luchino Visconti, fue recuperado la noche pasada por la policía, en las afueras de Roma.

Se trata de plata antigua, cuadros, objetos de bronce y otros objetos diversos, fruto del desvalijamiento de la casa de Visconti en la noche del 12 de mayo último. Todo el producto del robo se encontraba en una casa de campo, en las proximidades de la Via Tusculana, bajo la vigilancia de un joven, Antonio Giasante, quien ha sido arrestado.

FUGITIVO MUERTO

E.F.E.

TURIN, Italia, 1º de junio.—Un muerto y tres heridos es el balance de un tiroteo que se produjo hoy en el centro de Turín, cuando unas patrullas de carabineros intentaron detener a Gasparo Lentini, de 44 años, evadido de la cárcel hace algún tiempo.

El matrimonio de una de sus hijas, Rossana, ha sido la ocasión utilizada por la policía para tender una trampa al fugitivo. En efecto, los carabineros interpelaron a Lentini en el momento en que el cortejo nupcial salía de la casa. El evadido intentó huir, con la ayuda de algunos de los invitados a la boda, pero los agentes dispararon con sus armas, resultando muerto el propio Gasparo Lentini, y herido uno de los amigos de éste. Dos carabineros resultaron con contusiones leves.

CAMION A UN BARRANCO

E.F.E.

BECRHRVXN, 1º de junio.—Cuatro muertos y numerosos heridos es el balance de un accidente sufrido hoy por un autobús cerca de la ciudad yugoslava de Zadar.

El vehículo, que transportaba 44 pasajeros, se precipitó por un barranco en la carretera de la costa adriática, sin que por el momento se conozcan más detalles.

ROBAN VALIOSO CUADRO

VARSOVIA, 1º de junio.—El cuadro "San Juan Bautista con la Oveja", atribuido al pintor español barroco Bartolomé Esteban Murillo, ha sido robado del Museo Diocesano, en Przemysl, ciudad del sur de Polonia.

Los expertos estiman que la obra era de Murillo.

El robo se produjo a pleno día y fue cometido por dos jóvenes que pasaban como visitantes. Los sujetos dominaron a la cuidadora del museo, Irena Jaksa-Rozen, de 76 años, y cortaron la tela del marco.

Nuevos Enfrentamientos en Francfort

FRANCFORT.— Nuevos enfrentamientos se produjeron ayer en esta ciudad alemana entre la policía y manifestantes que desde el lunes protestan contra el aumento de los precios en los transportes públicos. Una marcha formada por unas mil personas, fue dispersada por la policía con mangueras de agua.

Arrestan a Ocho Judíos en la Unión Soviética

MOSCU.— Ocho judíos soviéticos que desean emigrar a Israel se manifestaron ayer fuera de un hotel aquí, pero la policía los llevó por la fuerza a una oficina cercana en presencia de docenas de turistas extranjeros. La protesta es parte de una campaña para promover atención sobre el problema judío, previa a la visita de Richard Nixon, dijeron fuentes judías.

JIGME SINGHI Wangchuck, de 18 años, se convertirá hoy en el monarca más joven del mundo al ser coronado en Thimpu, capital del Reino del Dragón, Bután, en el Himalaya, que cuenta con una población de un millón de habitantes y una superficie de 47,000 kilómetros cuadrados.

112 Instructores Chinos Adiestran a Guerrilleros de Angola en Zaire

KINSHASA, 1º de junio (AFP).— El primer grupo de un contingente de 112 instructores chinos, llegó hoy aquí para entrenar a soldados del Frente de Liberación de Angola (FLA), en la base de que disponen en Zaire.

Hasta ahora, la instrucción de los soldados del FLA estaba sólo a cargo de un centenar de instructores de la división aerotransportada de choque del ejército de Zaire.

Después del golpe de estado en Portugal, el 25 de abril último, el jefe del FLA, Holden Roberto, obtuvo la ayuda de China, que se comprometió a suministrar 112 instructores para acelerar la preparación de los futuros cuadros del ejército de Angola.

Convictos por Orgías y Liberados por "Excéntricos"

TOWSON, Maryland. Cinco ex miembros de un grupo religioso fundamentalista, convictos por tomar parte en orgías en que estaba envuelta una niña de 12 años, no fueron condenados a prisión, debido a que son "excéntricos" que no representan amenaza para la comunidad.

El juez del tribunal del condado Baltimore, John E. Raine Jr., puso libertad condicional a tres de los acusados, suspendiendo las sentencias de los otros dos.

Las Gestiones Sobre el Posible Juicio de Nixon no Interferirán en su Viaje a Levante y a Rusia

WASHINGTON, 1º de junio.— Todo está listo para la visita del presidente Nixon al Medio Oriente la semana próxima, según fuentes de la Casa Blanca.

El viaje, del que todavía hay que arreglar algunos detalles, ocurrirá antes del 1º de junio e incluirá escalas en Egipto, Israel, Jordania y Arabia Saudita, y quizás Siria y Argelia.

Nixon sera el primer presidente norteamericano que visite el Medio Oriente, que ha pasado por más de un cuarto de siglo de continuas guerras y luchas.

Su presencia en varias capitales, que será más ceremonial que substancial, ayudará, seguramente, a subrayar el papel americano en lograr el retiro de tropas y quizás ayude a Nixon políticamente aquí en su propio país.

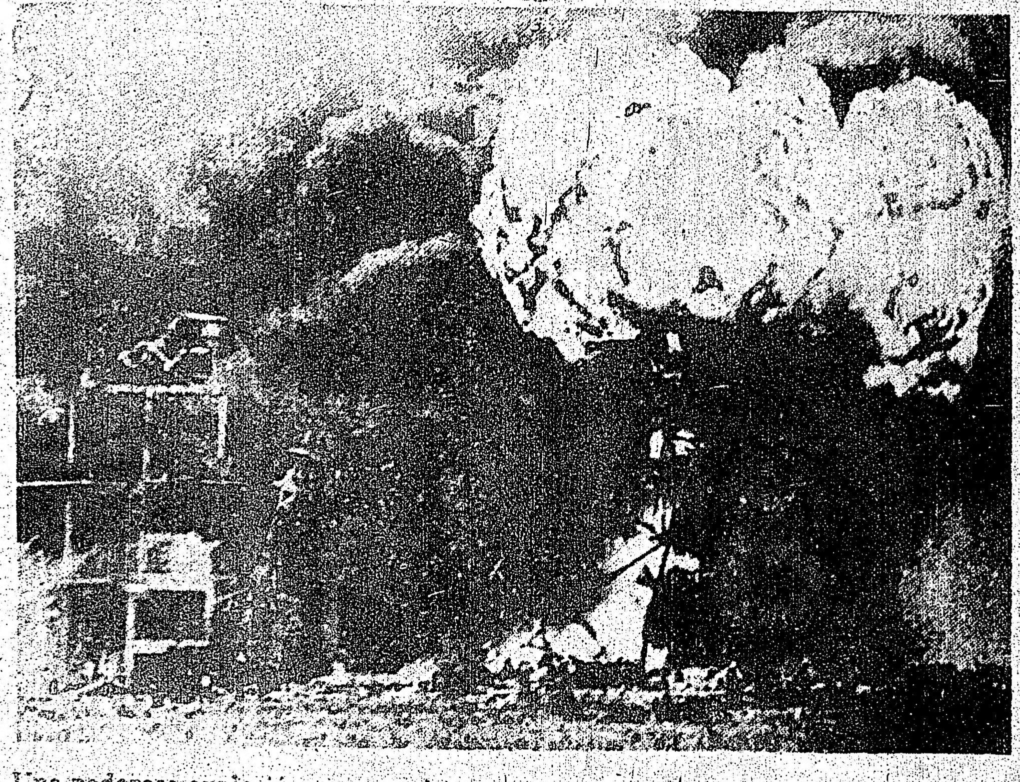
En la Casa Blanca se dijo que las gestiones actuales sobre el juicio político por la comisión judicial de la Cámara no interferirán con los planes del viaje.

Las fuentes también dijeron que el viaje del Medio Oriente no interferirá ni será parte del viaje que el presidente proyecta a fines de junio a Moscú para hablar con Leonid Brezhnev.

Se Casaron por Teléfono

WASHINGTON, 1º de junio (EFE).— Una joven de Florida de 21 años y su prometido, un oficial norteamericano de la Fuerza Aérea destinado en Tailandia, se casaron hoy por teléfono a 20 mil kilómetros de distancia uno del otro.

Donna Irion, secretaria de un despacho de abogados de Orlando (Florida), no pudo esperar la llegada de su novio, capitán Len Sason, de Tailandia y a las 12 en punto y ante los consabidos testigos, ambos se prometieron fidelidad eterna por el hilo telefónico.



Una poderosa explosión se expande en forma de hongo por encima de las instalaciones de la planta química en las afueras de Scunthorpe, en Inglaterra. En el desastre se cree que murieron cerca de 50 personas.

NEW COLLEGE CLEANERS & LAUNDERERS
SERVICIOS DE TINTORERIA EN SECO
TRAJES — CAMISAS — ABRIGOS, ETC.
PRECIOS ECONOMICOS
353 College Street Toronto/Ontario. 923-2931

Volkswagen
DESEA COMPRAR AUTO NUEVO O USADO?
Nosotros lo financiamos.
Preguntar por LUIS MAYA
Volkswagen Yonge Ltd.
1360 Yonge St.
925-1131
EXTENSION 51

CLINICA DENTAL AUGUSTA
181 AUGUSTA AVE. 2 PISO
368-4933
Dentadura completa y parciales hechas a medida, Reparacion y ajustamientos el mismo dia. Ajustamientos para dentadura y consultas gratis. Garantia total en nuestro trabajo.
Horario 9am.-7pm. Sabados 8am.-8pm.

GROSTOWN CLINICA DE DENTADURAS
Dentaduras Completas y Parciales - Rebases - Composturas - DIRECTAMENTE AL PUBLICO
30 días de garantía incondicional - [illegible]
Hablamos español
530 BLOOR ST. W. (esq. Bathurst) 534-6391
[illegible]

breves mundiales

ATENTADO FRUSTRADO CONTRA UN TREN

MILAN, (Italia), (EFE).- Un atentado frustrado contra un tren que circulaba entre Milán y Sondrio se produjo anteanoche a un kilómetro de distancia de la estación de Morbegno.

El trazado ferroviario había sido obstaculizado con vías atravesadas, que podrían haber producido una catástrofe, en el caso de que algún convoy circulase a gran velocidad. Afortunadamente, el tren que entró en colisión con las vías era uno de mercancías, que marchaba despacio y no llegó a descarrilar.

LIBERALIZAN EL MERCADO DE PIEDRAS PRECIOSAS

LISBOA (EFE).- La exportación de diamantes, piedras preciosas y objetos de arte ha sido liberalizada en Portugal, de acuerdo con un decreto insertó ayer en el "Diario del Gobierno"

En el citado decreto se precisa que se autorizan las exportaciones de diamantes en bruto o labrados, así como objetos, y sus partes, de plata, oro o platino y otros metales o piedras preciosas; "dada su importancia para la economía nacional".

MIEMBRO DE ESCUADRON DE LA MUERTE CONDENADO

RIO DE JANEIRO (ANSA).- Un ex policía perteneciente —según la expresión del fiscal— a un "miniescuadrón de la muerte" y acusado de la sumaria ejecución de dos traficantes de drogas (para proteger los intereses de otra red), y de tentativa de eliminación de un tercero, fue condenado por la justicia a 44 años de prisión.

ARRESTAN A 6 MIL GANGSTERS

TOKIO Más de 6,000 gangsters de la zona metropolitana de Tokio han sido arrestados, en una de las más grandes batidas dadas en seis años contra el crimen organizado, dijo ayer la policía.

Entre los arrestados están los cabecillas de quince pandillas nacionales y 350 jefes de menor cuantía. Sus operaciones han redundado en beneficios de 2.5 millones de dólares, gracias al juego ilegal, la extorsión, la venta de drogas y otros delitos, dijeron las autoridades.

MIEMBROS HUMANOS EN EL ESTOMAGO DE TIBURONES

MANILA (AFP).- Miembros humanos (trozos de muslo, un antebrazo y una pierna) fueron descubiertos en el estómago de dos tiburones capturados recientemente en aguas de Filipinas, anunció ayer aquí la agencia PNA.

Puntualizó que uno de los escualos mide cuatro metros de longitud y pesa 400 kilos. Este contenía en el vientre los trozos de muslo humano y en el del otro, de tamaño menor, había los restantes pedazos de miembros, también humanos.

CUERVOS FURIOSOS

ESTOCOLMO (AFP).- Cuervos furiosos atacaron a una mujer el viernes en Gaevie, Suecia Central, cuando ésta se paseaba con su perro en una calle de la ciudad, anunció ayer aquí el diario Expressen.

Después de recibir varios picotazos, la mujer se refugió en una casa, de donde telefoneó a la policía.

Los policías llegaron algunos minutos más tarde y fueron también atacados por los cuervos en cuanto salieron de su automóvil.

COCODRILO EN EL DANUBIO

VIENA (EFE).- El Danubio parece dispuesto a disputar cocodrilos y caimanes al Nilo y al Amazonas. La policía, alertada por la empleada de 55 años Herta Miksch —que advirtió que desde hace dos días había visto un cocodrilo— encontró en efecto en el llamado "Viejo Danubio", el brazo del río dedicado en Viena a playas y navegación de balandros y remo, un cocodrilo de más de un metro de largo.

PADRE CONTRA HIJO

OXON HILL, Maryland "Es encomiable que los jóvenes se postulen para cargos públicos y siempre lo he alentado", dijo Roy Chambers. "Pero cuando mi propio hijo se postula en contra mía, bueno, resulta algo difícil".

Roy Chambers, de 54 años, y su hijo Robert, de 28, se han postulado para la nominación demócrata para el Congreso por el cuarto distrito de Maryland y el amor filial no va a ser obstáculo para una lucha política como otra cualquiera.

REUNION CUMBRE ARABE

DAMASCO (AFP) La próxima reunión cumbre de reyes y jefes de Estado árabes se celebrará el próximo día dos de septiembre en Rabat (Marruecos), indicaron ayer aquí de fuente bien informada.

Esta cumbre será presidida por una reunión de cancilleres árabes el 28 de agosto.

EPIDEMIA DE TIFUS

GOETTINGEN, (Alemania Federal) (EFE).- Varios casos de tifus han diagnosticado las autoridades sanitarias de Alemania Federal entre los estudiantes de Goettingen, en la región de Baja Sajonia.

La directora del departamento sanitario de esta ciudad informó ayer que siete estudiantes padecen hasta ahora la enfermedad y que otros 10 fueron ingresados en hospitales con síntomas de fiebres tifoideas.

RECORD GUITARRA

LONDRES (EFE).- El nuevo record mundial de tocar una guitarra sin interrupción ha sido fijada en 110 horas y 15 minutos por el joven Peter Cogger, de 19 años.

La marca de Cogger ha batido el anterior record mundial en 12 minutos, lo que se considera un margen importante, ya que después de más de cien horas de tocar una guitarra continuamente cada minuto representa un gran esfuerzo.

ESPAÑA

España: el Alto Costo de la paz Laboral

+El Incremento de Salarios +Las Transnacionales +La Política Económica

Las compañias multinacionales que indujeron a España por la promesa de una fuerza laboral pacífica y a bajos salarios, están descubriendo que los trabajadores españoles pueden ser un lote militante. La semana pasada, la Corporación Internacional de Teléfonos y Telégrafos, terminó tres meses de huelgas y bajo rendimiento contra sus operaciones de Standard Eléctrica, acordando un 18 por ciento de aumento de salario a sus 19,500 trabajadores. Ese es un gran golpe para los trabajadores, considerando que las huelgas son ilegales en España y que el gobierno de Carlos Arias ha limitado el incremento de salario anual al 14.5 por ciento.

No es Standard Eléctrica la única compañía extranjera que excedió los reglamentos del gobierno para comprar la paz. La Corporación Chrysler evitó las feroces huelgas el mes pasado endulzando el aumento del 14.5 por ciento con bonos especiales en efectivo que levantaron el acuerdo a un 18 por ciento.

El gobierno español ha hecho ojos ciegos a los acuerdos de salario, a pesar de que ha desencadenado en una acción puramente política por los trabajadores. La Policía Armada estuvo fuera en acción la semana pasada para prevenir las demostraciones del Día de Mayo contra el gobierno. Arrestaron a 74 líderes de los trabajadores, 20 de los cuales afirmaron ser comunistas conspirando bombardear plantas industriales y edificios públicos. Los arrestos fueron seguidos por el bombardeo de Sindicatos, los cuarteles de Madrid del sistema de telégrafos del gobierno, la cual es la única colectividad legal de trabajadores permitida en España.

Más presión. A pesar de la represión del gobierno, grupos independientes de trabajadores se están dispersando a través del país, y están respaldados por una amplia variedad de españoles, que van desde los comunistas hasta la Iglesia católica. Los sacerdotes activistas, por ejemplo, están apoyando fuertemente las demandas de los trabajadores de construcción en las ciudades principales por un aumento del 22 por ciento en el salario.

La nueva política y su apoyo exterior, tiene al gobierno de Arias en la cuerda floja. La evaporación durante la noche de la fuerte línea del gobierno portugués de Marcelo Caetano, sugiere que algo similar puede pasar en la vecina España.

Las ganancias de los trabajadores en la Standar Eléctrica y Chrysler está sujeta a significar presión continuada por salarios más altos y para libertad de formar uniones independientes. Las 639 huelgas ilegales del año pasado que paralizaron a 332,000 trabajadores, serán sobrepasadas indudablemente este año. Y las demandas de salario subirán alrededor del 20 por ciento.

Para los multinacionales que han invertido 3 billones de dólares en España, la nueva política es descorazonadora. Un ejecutivo de la Compañía Química Dow, admite que una simple unión bajo el control del gobierno fue un factor más en la decisión de la compañía para planear una expansión de 325 millones. Las compañías extranjeras continuarán invirtiendo en España por sus mercados domésticos y mercado de exportación. Pero estos días podrán desaparecer cuando un coche o una tonelada de acero hecha en España sea del 5 al 20 por ciento más barata que en cualquier lugar de Europa.

MADRID.— La estrella Carmen Sevilla, que hace unos años inició la moda del "destape" en el cine español, parece continuarla en su nueva película: "Sex o no sex". Carmen dice que el semidesnudo que allí hace puede tomarse como una exhibición de lencería, pero no es así. Las circunstancias la han obligado a ir por el camino que han tomado otras figuras del cine para ser llamadas "símbolos sexuales". "La edad —asegura— no es un defecto. Cuando esto del 'destape' gustó al público, sabíamos que era inevitable quitarse una o dos prendas frente a las cámaras". La comedia "Sex o no sex" está siendo realizada por Julio Diamante y, según el, "es sobre complejos, represiones y demás zarandajas".

Liberalización Municipal

La Elección de Alcaldes, en España, Desata ya Críticas Contra el Régimen

Por EMILIO MOYA

MADRID, A los españoles no les cabe duda de que la liberación que se les anuncia —y que muchos desconfían sea una realidad— no se hubiera producido sin el asesinato del jefe del Gobierno, almirante Luis Carrero Blanco.

Algunos de los que perdieron su puesto en el gobierno tras el asesinato de Carrero en diciembre último, y otros que apoyaban la política del almirante, muestran su disconformidad con cuanto hace o planea el nuevo gobierno en el sentido de ampliar las libertades políticas de los españoles.

El nuevo equipo ministerial, con Carlos Arias Navarro a la cabeza, es blanco de los ataques de los que opinan que sólo con el inmovilismo se pueden evitar las disensiones y problemas que vaticinan para el país.

Pero Arias, el primer jefe del Gobierno no militar con el régimen de Francisco Franco, que cuenta con el consenso de la gran mayoría del país, está haciendo honor a su promesa de ampliar las bases de participación popular en las tareas políticas.

Por lo pronto ya está en las Cortes (Parlamento) el proyecto de ley de régimen local, el primer paso hacia una liberalización en la que la creación de asociaciones políticas supondrá la culminación de las promesas de Arias Navarro.

El gobierno desea aflojar las riendas de su influencia sobre las corporaciones locales y para ello propone que los alcaldes y presidentes de las diputaciones (gobiernos) provinciales no sean elegidos "a dedo", como hasta ahora, sino mediante el voto de los españoles.

Tal como está concebido el proyecto, los españoles elegirían por sufragio universal a los concejales de los ayuntamientos y diputados de los gobiernos provinciales. Unos y otros, a su vez, elegirán a los alcaldes y presidentes.

La elección de los alcaldes de Madrid y Barcelona sería la excepción en la amplia reforma de la ley que ahora propone el gobierno. Ambos quedarían a la decisión personal del Franco.

Ya se han alzado voces de oposición al proyecto que, sin embargo, no se convertirá en ley hasta que las Cortes debatan, pulan y aprueban —si lo aprueban— el articulado.

Si a las Cortes no le convence el proyecto, pueden devolverlo al gobierno para que elabore otro.

Torcuato Fernández Miranda, que ocupó provisionalmente la presidencia del gobierno tras la muerte de Carrero Blanco y que después quedó fuera del equipo de Arias Navarro, opina que se antoja que el proyecto va demasiado lejos pues da demasiadas atribuciones a los electores españoles en detrimento del principio de autoridad. Estima por ejemplo que los alcaldes quedarían bajo el dominio de los concejales.

Con Fernández Miranda coinciden muchos de los que perdieron sus puestos hace cinco meses, algunos de los cuales no han vacilado en denunciar públicamente la existencia de "infiltraciones" en los organismos oficiales.

Las acusaciones más severas, que han provocado reacciones de todo tipo en España, vinieron de José Antonio Girón, que fue ministro de trabajo hace ya 20 años, y de Blas Pinar, cabeza de un movimiento ultraderechista y que tiene un puesto en las Cortes por designación personal del jefe del Estado.

Pero las acusaciones vertidas no han ido, hasta ahora, acompañadas por pruebas.

El gobierno dice que está tranquilo y que continuará adelante con los proyectos de apertura porque "no obedecen a ninguna presión, no van a remolque de nada ni de nadie" sino que tienen por finalidad cumplir "una exigencia de servicio" a España y a los españoles.

"Tendencia a la Supresión de la Pena Capital", se Anuncia en España

MADRID, (EFE).—La "superación de los efectos residuales de la guerra civil española" y "la tendencia a la supresión de la pena de muerte", son dos de los principales objetivos anunciados hoy en Madrid por la Comisión Permanente Nacional de Agrupaciones de Antiguos Miembros del Frente de Juventudes (de carácter liberal-falangista), presidido por el procurador en Cortes (parlamentario) Manuel Cantarero del Castillo.

En una nota publicada hoy por la Comisión, integrada por representantes de la mayoría de las provincias españolas, se dan a conocer los acuerdos adoptados por los miembros de la misma durante la reunión mantenida esta mañana en Orense (noroeste de España).

Radical superación de los efectos residuales de la guerra civil, garantías de las libertades básicas del estado de derecho, separación e independencia debida a los poderes públicos, tendencia a la supresión de la pena de muerte, y regulación del derecho de huelga laboral con reprobación radical de todo uso político de la misma, son, en opinión de los observadores políticos los puntos básicos de la declaración, apoyados, asimismo, en otros tantos enunciados que respaldan, al parecer, la declaración considerada "aperturista" del gobierno español del pasado 12 de febrero.

En la nota de los antiguos miembros del Frente de Juventudes se señala, por otra parte, la disposición de la Comisión Permanente de prestar su decidido apoyo a la consecución de la libertad religiosa y de cultos en España, a las asociaciones políticas de motivación ideológica en el seno del compromiso nacional del movimiento —entendido éste como marco jurídico del ejercicio de la libertad política o, en todo caso, dentro siempre del más riguroso respeto al orden constitucional.

Curso Internacional de Música en Compostela, España

El Instituto de Cultura Hispánica de Madrid ha anunciado un concurso de becas para músicos hispanoamericanos que deseen asistir al XVIII Curso Universitario Internacional de Música Española "Música en Compostela" que se efectuará en Santiago de Compostela del 19 de agosto al 13 de septiembre.

México Trata con Prudencia la Restricción a Libros de España

MADRID, EFE. El gobierno mexicano estudia una disposición que regule las importaciones de libros españoles, pero el asunto se está llevando con suma prudencia, según fuentes competentes, puesto que importantes sectores de opinión mexicanos y casi todo el mundo editorial y librero de aquel país han mostrado grandes reservas en cuanto a la eventualidad de que se limitasen dichas importaciones. Según parece, la opinión mexicana no estaría de acuerdo en imponer barreras al pensamiento escrito.

Por otra parte, las autoridades españolas en materia de información, que últimamente estudian con gran interés diversas peticiones de entidades editoriales mexicanas en la actualidad están a punto de conceder plena libertad de movimientos y reconocimiento de su personalidad jurídica en España a la más importante editorial de México, Fondo de Cultura Económica.

Asimismo, reconsiderando algunas dificultades puestas durante los últimos años a un reducido número de libros mexicanos, últimamente está siendo autorizada la circulación de creciente número de aquellos libros. Entre estos, destaca la novela Cambio de Piel, del escritor mexicano de fama mundial, Carlos Fuentes.

Teniendo en cuenta el interés de diversos sectores privados españoles y mexicanos en una relación recíproca en cuanto a la producción y distribución del libro, todo hace pensar que las vinculaciones entre México y España dentro del mundo del libro prosigan con la misma armonía con que se vienen desarrollando hasta el presente.

HOMENAJE DEL PUEBLO ARGENTINO AL PUEBLO ESPAÑOL

MADRID. Una réplica de la quinta "17 de Octubre" que el presidente argentino Juan D. Perón posee en el barrio madrileño de puerta de hierro será construida en Buenos Aires, según declaró el gremialista Lorenzo Miguel.

El proyecto, que cuenta con la aprobación de Perón, dijo Miguel, "Será realizado por la Unión Obrera Metalúrgica, y es un homenaje del pueblo argentino al pueblo y gobierno de España".

La réplica de la quinta 17 de Octubre, según el dirigente peronista, será construida junto al camino de cintura, cerca de Buenos Aires, tendrá 43 hectáreas sobre las que se levantará un complejo deportivo que podrá ser utilizado durante el Campeonato Mundial de Futbol de 1978.

Misión de España a Arabia Saudita

MADRID, EFE. Una delegación oficial comercial española, presidida por Antonio Barrera de Irimo, viajó hoy de Madrid a la Arabia Saudita.

La delegación, de la que forman parte igualmente el ministro de industria, Alfredo Santos, y el presidente del Instituto Nacional de Industria, Francisco Fernández Ordoñez, estudiará la conclusión de acuerdos bilaterales con las autoridades sauditas.

HUELGA EN PAMPLONA

PAMPLONA, España Casi todos los 3,000 obreros de la planta de automoviles Authi — una subsidiaria de la compañía británica Leyland— ocuparon hoy su planta en busca de mejoras de salarios, según informó un comunicado del sindicato oficial.

Certamen de Cine Aficionado

SAN FELIU DE GUIXOLS, España, (AFP).—Brasil y otros 16 países participarán en el duodécimo festival internacional de cine aficionado de la Costa Brava, que tendrá lugar aquí del 2 al 9

En total se inscribieron 102 películas.

Análisis Noticioso

La Muerte de Carrero Acelera la Liberación en España

Por Emilio MOYA

MADRID, A los españoles no les cabe duda de que la liberalización que se les anuncia —y que muchos desconfían sea una realidad— no se hubiera producido sin el asesinato del jefe del gobierno, almirante Luis Carrero Blanco.

Algunos de los que perdieron su puesto en el gobierno tras el asesinato de Carrero en diciembre último, y otros que apoyaban la política del almirante, muestran su inconformidad con cuanto hace o planea el nuevo gobierno en el sentido de ampliar las libertades políticas de los españoles.

El nuevo equipo ministerial con Carlos Arias Navarro a la cabeza, es blanco de los ataques de los que opinan que sólo con el inmovilismo se pueden evitar las disensiones y problemas que vaticinan para el país.

Pero Arias, el primer jefe de gobierno no militar con el régimen de Francisco Franco, que cuenta con el consenso de la gran mayoría del país, está haciendo honor a su promesa de ampliar las bases de participación popular en las tareas políticas.

Por lo pronto ya está en las cortes (Parlamento) el proyecto de ley de régimen local, el primer paso hacia una liberalización en la que la creación de asociaciones políticas supondrá la culminación de las promesas de Arias Navarro. El gobierno desea aflojar las riendas de su influencia sobre las corporaciones locales y para ello propone que los alcaldes y presidentes de las diputaciones (gobiernos) provinciales no sean elegidos "a dedo", como hasta ahora, sino mediante el voto de los españoles.

Tal como está concebido el proyecto [illegible] elegirían por sufragio universal [illegible] ayuntamientos y diputados de los gobiernos [illegible]. Unos y otros, a su vez, elegirán a los alcaldes y presidentes.

Según Octavio Paz "el Caudillaje de México Proviene de lo Arábigo-Hispano"

MADRID, (E. F. E.). — Luego de una gira por Andalucía y Extremadura, el poeta Octavio Paz regresó a Madrid convencido de que "nuestro caudillaje (el mexicano) viene de lo arábigo-hispano", según afirma hoy en el vespertino madrileño "Pueblo".

En este su viaje por España, en el que visitó Cataluña, Madrid, Andalucía y Extremadura, Octavio confiesa que estas dos últimas regiones son las que más le han impresionado, ya que "su arquitectura, sus torres, sus callejas se ven en México. Además —añade— nuestro caudillaje viene de lo arábigo - hispano. "Juárez no fue un caudillo, pero Porfirio Díaz sí", y concluye: "Lázaro Cárdenas produjo un profundo cambio en nuestros indios, nuestros campesinos, nuestras clases humildes. Eso no ofrece dudas, y creó una cierta institución política con su continuidad".

En otro orden de cosas, Octavio Paz subraya la "pujanza" que ve en el pueblo español, pero cree descubrir en ciertas zonas sociales "un sentido hedonista de vivir al día, disfrutando todo lo que pueden, y venga lo que viniere. Me refiero, repito, a ciertas zonas de la sociedad. Creo en la esencialidad de este pueblo al que amo y al que vuelvo cada vez que puedo".

OPORTUNIDAD UNICA

$ SEA SU PROPIO JEFE $

Contratos de limpieza de oficina para la venta. $300 a $600 trabajando part-time. $800 a $1,200 tiempo completo y mas.

NOSOTROS LE PROVEEMOS CON ENTRENAMIENTO, SUPERVISION, SEGURO, FINANCIAMIENTO.

PISCES
JANITORIAL SERVICES & SUPPLIES
834 Wilson Ave., Downsview, Ont. m3k 1e5
635-8135 JOSEPH GARDINER
292-1071 despues de las 5pm.
CON CITAS UNICAMENTE

JOHNSON CARNEY
TORONTO — MISSISSAUGA

Llame en español al 678-2543 o residencia 279-9750 a ADONAL NOBLE

Un uruguayo al servicio de toda la comunidad de habla hispana.

MISSISSAUGA
APARTAMENTOS DE 2 O 3 DORMITORIOS CON PISCINA, GARAGE, CUARTOS DE JUEGO, CUARTOS PARA REUNIONES, DESDE $5,000 DE ENTREGA. SIEMPRE UNA LARGA SELECCION A SU DISPOCICION.

MISSISSAUGA
Semi-detached de 3 dormitorios hermosamente decorada, $55,900. Tiene una hipoteca de $35,500. Aproveche antes de que sea tarde.

MISSISSAUGA
Hermosa casa de 3 dormitorios en la mejor zona de Mississauga. Un año de uso. Hermoso y grande lote.

PARA COMPRAR O VENDER A NOBLE DEBE VER.

AMIGOS Españoles

Ahora tienen la oportunidad de lograr sus sueños comprando apartamentos, chalets o bajos comerciales (COMPAÑIA SAINCO) a diez metros de la playa en "BENIDOR".

No deje que su dinero duerma; Asegure su vida comprando en "BENIDOR".

Para mas información llamar al TEL. 533-5360
MANUEL MUNOZ GARCIA
493 MARKHAM ST. - TORONTO 4

714 COLLEGE ST. TEL 535-1924
Agencia de Viajes
Los Cinco Continentes
A VUESTRO SERVICIO
VIAJES ESPECIALES TODO EL ANO A SUDAMERICA ESPECIALMENTE A: CHILE, URUGUAY, ARGENTINA, ECUADOR, COLOMBIA
VIAJE AHORA Y PAGUE DESPUES. TAMBIEN INMIGRACION, VISAS Y PASAPORTE.

la Confederación Española de CAJAS DE AHORRO

OFRECE A VD. LOS SERVICIOS DE LAS 6.000 SUCURSALES DE LAS CAJAS DE AHORRO CONFEDERADAS

A su dinero? el tipo mas alto de interes.

A sus remesas? el Ahorro-Emigrante en Pesetas Convertibles.

A la adquisición de su casa? el Ahorro-Vivienda

- Aperturas de cuentas en divisas.
- Aperturas de cuentas para Pagos en España, Tipo "A"
- Remesas y transferencias.
- Asesoramiento en inversiones.
- Cualquier otra operación que Vd. necesite!

Representante en Canadá:
J. Victor Hernández
Tour de la Bourse, Suite 2412 C.P. 86
MONTREAL, Que. H4Z 1E7
Phone 861-8105 y 861-4316
Telex: Cecamon 05-24351

Delegado para Ontario:
Antonio Garzón
77 Quebec Ave. App. 1224
TORONTO, Ont.
M6P 2T4
Phone 766-5928

cine actual

Histeria en Londres por David Cassidy; mil Niñas de 8 a 15 Años Fueron Hospitalizadas

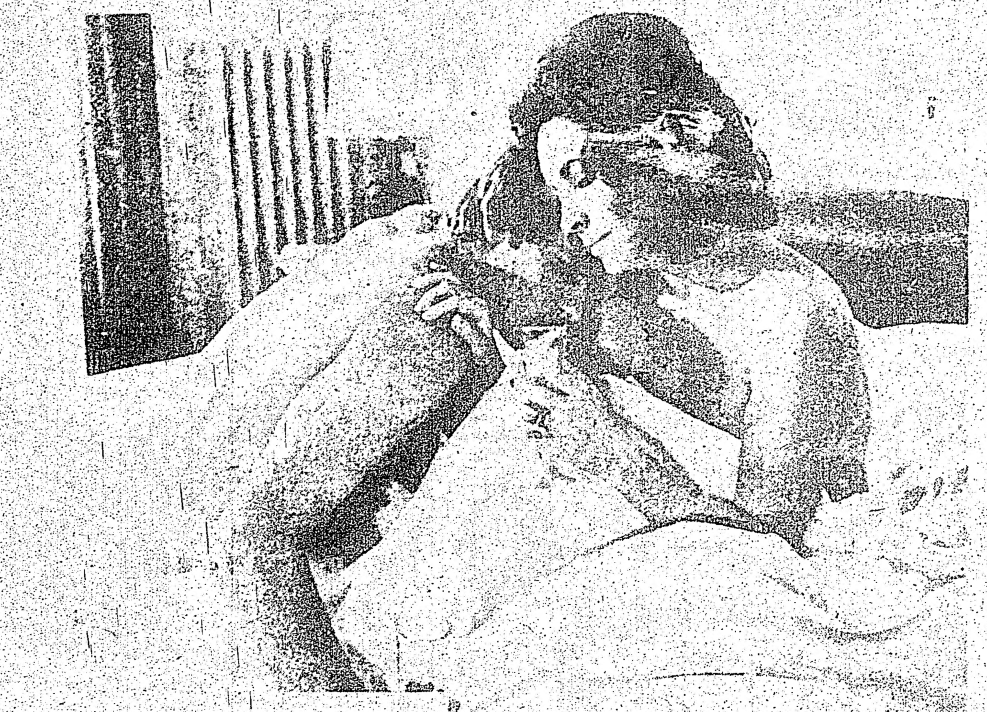
LONDRES (EFE).— Cerca de mil jóvenes de ambos sexos tuvieron que ser atendidos anteanoche en hospitales con motivo del concierto de despedida del cantante norteamericano David Cassidy.

Una joven de 15 años, sufrió un ataque al corazón y se encuentra en grave estado. El resto fue tratado de contusiones e histeria cuando la policía trató de impedir la entrada en el teatro a los jóvenes sin localidades.

Un total de 35 mil personas asistió al concierto en el White City Stadium de esta ciudad. La actuación de Cassidy tuvo que ser interrumpida varias veces para contener a los jóvenes, en su mayoría del sexo femenino y de edades entre los ocho y los 15 años.

CARLOS MUNOZ, ex dirigente de los actores colombianos, da su versión sobre la censura en su país y expresa su confianza en que, al entrar en funciones el nuevo gobierno, ya electo, la situación cinematográfica se regularice.

Nueva Epoca de Prosperidad del Cine Escapista en los EU



EL CUERO ES EL QUE SE ARRUGA...

NO, EL corazón no envejece. Esa parece ser la tesis de la última película de Elizabeth Taylor "Ash Wednesday" (Miércoles de ceniza), donde encarna una mujer muy "cacheteada" por los años (foto I) que decide darse una restiradita con un éxito tal que termina conquistando al bello Helmut Berger (foto II). En este filme Henry Fonda hace el papel de esposo de la Taylor. (Foto SEE).

El Mundo del Cine

LA CONTINUACION DE "BORSALINO"

MARSELLA, 1o. de junio (ANSA)—Jacques Deray filma en Marsella la continuación de su célebre "Borsalino".

El filme, titulado "Borsalino and Co." tiene como protagonista a Alain Delon, en el rol del gangster Rich Siffredi. Su compañero Jean Paul Belmondo no aparece... y no podía aparecer puesto que en el anterior episodio fue muerto.

El despiadado adversario de Siffredi será esta vez un actor italiano. En el primer filme se trataba de Arnoldo Foá. Esta vez le tocó el turno a Riccardo Cucciolla.

MARCO VICARIO FILMA "L'EROTOMANE"

ROMA, 1o. de junio (A. N. S. A.)—Neda Arneric, la bonita y joven actriz yugoslava que ya apareció en algunos filmes italianos ("Beati i poveri", "Senza famiglia" y "Paolo il caldo") es ahora, con Gastone Moschin y Janet Agren, la protagonista del nuevo filme de Marco Vicario "L'erotomane", cuya iniciación de rodaje tuvo lugar en estos días. Para este filme, Vicario, que se afirmó como director-productor en "Il prete sposato" y "Homo eroticus" apunta nuevamente al tema del erotismo en clave irónica y divertida.

Neda Arneric fue elegida por Vicario para el papel de una mucama paduana al servicio de un rico comerciante, casado, dueño de surtidores de nafta (Gastone Moschin) que en sus actividades sexuales está siempre bloqueado por un extraño complejo. Después de varios tratamientos consigue liberarse del complejo y desde entonces no dará más paz a las mujeres y, en especial, perseguirá a su mucama, convertida en objeto continuo de sus obsesiones de amor.

Neda declaró estar muy contenta con su papel que le permitirá lucirse en la comedia brillante, un género que afrontó a menudo en teatro pero no en cine. Espera que con este filme comenzará una carrera larga en Italia, país donde varias actrices yugoslavas han triunfado en los últimos años.

TRAGEDIA POLITICA DE CORNEILLE

PARIS, 1o. de junio (A. N. S. A.)—"Othon", tragedia política de Pierre Corneille, se halla inscrita para el XIX Festival de Barentin que comienza en los próximos días.

Esta obra, que no se representa desde el año 1708, enfoca la despiadada lucha a la que se libraron durante la vida del emperador Galba, jefe del estado romano, los varios candidatos a sucederle.

El "Festival Casals" en Puerto Rico

SAN JUAN DE PUERTO RICO

El Décimo Festival de Música Casals de Puerto Rico se iniciará aquí, en el anfiteatro universitario, el 4

Ese día se interpretará el himno de las Naciones Unidas, obra del propio Pablo Casals, fallecido el año pasado.

La Gente Quiere Ante Todo Diversión Las Entradas han Aumentado un 35 por Ciento;

Por WAYNE WARGA

HOLLYWOOD.— Tras una década de presupuestos disminuidos y entradas escasas, el cine norteamericano está disfrutando de una nueva época de prosperidad.

Se inició durante los últimos tres meses de 1973, periodo en que tradicionalmente se estrenan las películas importantes de casi todos los estudios. Según Jack Valenti, presidente de los productores norteamericanos, dicho trimestre fue el mejor de los últimos cuatro años en cuanto a afluencia de público.

Pero ¿duraría? el último trimestre del año suele ser el mejor para el cine. La prueba vendría el primer trimestre del nuevo año, y ahora los resultados se han dado a conocer y son de lo más optimistas.

La Asociación de Productores Norteamericanos de Cine y TV informa que durante las primeras 17 semanas de 1974 la entrada en taquilla subió un 28.2 por ciento con respecto a un periodo similar en 1973. La revista "Business Week", más conservadora que la prensa de la industria fílmica, reportó un aumento de 35 por ciento, afirmando que se ha impuesto un record dentro de un lapso de siete años.

¿Qué ha ocurrido, y por qué? En primer lugar, en los últimos meses se han estrenado varias películas de primera, según consenso de críticos, miembros de la industria y espectadores que forman colas para ver films que llevan ya bastante tiempo en circulación.

Por otra parte, ha aumentado el énfasis en la diversión escapista. Y parece que la vasta mayoría de personas que hace años abandonaron el cine por la TV empieza a buscar de nuevo, en la pantalla grande, una fuga a las realidades del mundo.

Ted Ashley, principal ejecutivo de la próspera compañía Warner Bros, compara el actual momento con la crisis económica de la 30. "En la depresión se derrumbó todo, menos el cine. Económicamente, esta es una época incierta. Psicológicamente, la gente parece desear que la saquen de su vida diaria y la diviertan."

¿Y la tradicional válvula de escape televisiva? Ya no funciona, según David Begleman, el nuevo presidente de Columbia Pictures, empresa que tras serios reveses intenta recuperarse. "La televisión ha caído en una monotonía que limita —dice Begleman—. No satisface como el cine. Por su naturaleza, tiene demasiadas restricciones. Además la gente está cuidando mucho el consumo de energía eléctrica".

Además, los programas de TV se han vuelto más serios, y el medio no ha podido ofrecer nada nuevo en cuestión de escapismo. En cambio, la industria cinematográfica ha respondido con toda su creatividad a la demanda de irrealidades.

"En un proyecto —dice Sid Cheinberg, presidente de MCA-Universal Pictures—, busco algo que pueda convertirlo en un evento. Trato de evitar lo mundano y lo ordinario. Estamos buscando constantemente elementos o ingredientes que hagan de cualquier proyecto algo especial. Pueden ser la trama, las estrellas, los efectos especiales...

Todos los ejecutivos se muestran optimistas respecto a las películas que van a estrenar durante el resto del año. "Tenemos, creo, el programa de películas más fuerte de cualquier estudio —dice Bob Evans, de la Paramount. Tenemos 22 películas en producción o posproducción, y creo que mucha gente irá a verlas. También la Warner y la Universal tienen programas de altos vuelos.

"La competencia es grande, y no se ha puesto excesiva en términos de salarios demasiado altos, cosa que estuvo a punto de aniquilarnos hace varios años.

Hay un sentido de realidad en los tratos de negocios. Debemos cuidarnos de no perderlo; si comenzamos otra vez con el exceso de superproyectos, puede pasarnos lo que ya vimos."

Begleman, de la Columbia, concurre: "La gente está yendo al cine de nuevo. Se nos ha dado otra oportunidad. De nosotros depende conservar el interés del público. De nosotros depende meter películas en el mercado. Si fracasamos, a nadie podremos culpar más que a nosotros mismos."

HOLLYWOOD.— Decían que la estrella Ann Margaret no se recuperaría de la caída que sufrió hace tiempo durante una de sus actuaciones en Las Vegas; decían también que nunca volvería a bailar y que su carrera estaba terminada. La determinación de la estrella y los progresos de la cirugía han hecho posible que Ann Margaret desmienta a sus agoreros.

Su marido Roger Smith, que maneja los contratos de cine y centro nocturno, asegura que Ann está en condiciones de seguir trabajando. Estas fotos de Terry O'Neill comprueban que la sueco-norteamericana ha sobrevivido a su tragedia, ocurrida hace año y medio. En estos días irá a Londres a trabajar en la versión fílmica de la ópera-rock "Tommy".

J. BLATTBERG REAL ESTATE LIMITED

Miembro del Toronto Real Estate Board

344 BLOOR ST. W. (y Spadina Rd.)

realtor

Oficina: 967-2707
Residencia: 226-3796

El Sr. Blattberg lo atenderá personalmente, y en español con referencia a la compra y venta de casas y toda clase de propiedades. Para cualquier información llame a su oficina o residencia al 266-3796

ESTA OFICINA NECESITA VENDEDORES DE HABLA HISPANA PARA TRANSACCIONES INMOBILIARIAS, OFRECIENDOLES MUY BUENAS COMISIONES Y OPORTUNIDADES.

Palito Ortega ya Está Filmando en Argentina

BUENOS AIRES

El autor, cantante y actor argentino Palito Ortega, recientemente premiado por el Circulo de Cronistas Especializados del Perú como "El Autor Internacional del Año", comenzó a filmar una película titulada "Yo tengo fe".

En esta película, que se rueda en estudios locales y en escenarios de la provincia de Tucumán, Palito Ortega entonará la canción que da título al filme y que alcanzó resonancia internacional. Ha sido adaptada al alemán y recientemente su autor la cantó en la televisión de dicho país.

PALITO ORTEGA.

COBERTURAS DE ALUMINIO

En 14 preciosos colores

INSTALE ALUMINIO Y:

Elimine el pintar - Embellece su hogar - Aumenta el valor de su propiedad - Insula su hogar - Reduce la mantención

GARANTIA DE 20 AÑOS

Financiación de Banco - Hasta 5 años de facilidades; Estimaciones gratuitas

Summer Home Improvements

2043E Avenue Rd. 481-5688

Ya no hay Productores Comprensivos, Dice Sam Peckinpah, Pero Siempre Volveré a Hollywood

HOLLYWOOD.— "En mi carrera he trabajado con productores que me apoyaban totalmente, pero con el tiempo han ido desapareciendo del medio; muchos se han alejado por las disputas que han tenido con los hombres del dinero. Actualmente ya no hay productores comprensivos". Habla Sam Peckinpah, que recientemente ha sido objeto de fuertes ataques en la ex ciudad del cine porque públicamente ha declarado que prefiere filmar en México, donde disfruta de mayor libertad de expresión. A Peckinpah le importa muy poco la amenaza que pende sobre él y sus films de un posible boicot en Estados Unidos.

"Aunque para mi Hollywood ya no existe —dice—, porque es historia pasada, vuelvo siempre, cuando hay alguna oportunidad, un desafío. De hecho hay planes para volver a filmar aquí. Está por llenarse un contrato con la 20th Century Fox; pienso hacer una película sobre un tema controvertido en este país. Pero no puedo revelar más acerca de estos planes.

"No es desconocido el hecho de que he tenido serias dificultades y diferencias de opinión con la Metro Goldwyn Mayer y la Warner Bros. Y ahora la Metro ha desaparecido por muchas de las razones por las que yo me peleaba con ellos; una de ellas era que no daban mano libre al talento. Siempre volveré a Hollywood cuando haya un buen plan y encuentre productores inteligentes y comprensivos. Me fascina hacer películas, y esoy inquieto cuando no las hago. Esto es muy común entre la gente creativa.

"Me propongo hacer todos mis futuros films en México —agrega Peckinpah—. Alli hay excelentes técnicos y equipo. A los actores, bajo una dirección disciplinada, se les pueden sacar buenas actuaciones. En México espero librarme de las imposiciones de los productores hollywoodenses.

Donald Crips, Pionero Filmico, Murió a los 93 Años, el Sábado

LOS ANGELES,

Donald Crisp, uno de los pioneros del cine, falleció el sábado aquí a los 93 años de edad, se supo hoy.

Participó en más de 440 películas a lo largo de 70 años de carrera.

Crisp había dirigido un centenar de filmes mudos antes de convertirse en actor, aconsejado por Griffith en uno de los clásicos del cine mudo, "Birth of Nation".

ARABIA SAUDITA PROTESTA POR EL FILME SOBRE MAHOMA

RABAT, (ANSA)—El Gobierno marroquí ordenó que se suspenda el rodaje del filme "Mahoma profeta de Allah", que se estaba filmando en Marrakech bajo la dirección de Moustapha Akkad. Protagonista del rol de Mahoma es Anthony Quinn y a su lado está Irene Papas. La película, para la cual se había reconstruido la ciudad santa de La Meca en Marrakech, contaba con una inversión de 8 millones de dólares, procedentes de Kuweit, Libia y Marruecos, amén de Argelia, Egipto, Líbano y Siria. Arabia Saudita elevó una serie de protestas procedentes de sectores tradicionalistas y la consecuencia es la suspensión, por ahora, del rodaje.

OTRO PREMIO PARA "UN TOQUE DE DISTINCION" Y "LA NOCHE AMERICANA"

NUEVA YORK, (ANSA) El premio IFIDA 1973 asignado a películas extranjeras por la Asociación Norteamericana de Importadores y Distribuidores, correspondió a "Un toque de distinción", como mejor filme extranjero hablado en inglés y "La noche americana" del francés Truffaut, como mejor filme hablado en otro idioma. Como mejores actores se distinguieron Glenda Jackson y George Segal.

Estudios Para Películas de Horror

RIO DE JANEIRO, 1o. de junio, (INFORMEX-ANSA). —El "Primer estudio cinematográfico del país para filmes de horror" fue inaugurado en San Pablo por el joven director español, radicado desde su infancia en Brasil, José Mojica Marins, quien participara recientemente en Europa en congresos y festivales sobre el tema.

El estudio, que se denominará "Zataudlandia" (Caixaolandia) formará también actores para películas de horror.

El director anticipó que su equipo llevará al lugar "personas poseidas por el demonio" extraídas de los grupos practicantes del "macumba" (vudú brasileño), agregando que "después de estudiar mucho el problema probaré en Brasil el exorcismo que ya se viene practicando desde muchos años".

Muebles Directamente de la Fábrica

Ahorre la ganancia del comerciante

Dormitorios - Comedores - Living
Conjuntos de Cocina - Lamparas
Alfombras - Mesas en
ESTILOS MODERNOS DINAMARQUES
ESPAÑOL Y PROVENZAL FRANCES

AHORRE, AHORRE

AMPLIAS FACILIDADES DE PAGO

Pregunte por DON MANUEL su vendedor español TEL. 366-3951

UNITED FURNITURE FACTORIES

66 SPADINA AVENUE - ESQUINA KING STREET

Abierto de 10 a. m. hasta 8.30 p. m.

Lisbon Service Station

339 College st. - Tel. 962-5169

Gulf

- MECANICA EN GENERAL
- REPARACIONES INMEDIATAS
- TRABAJOS GARANTIZADOS
- HABLAMOS ESPAÑOL

Walter Chiari, ex Astro Italiano, Vuelve al Cine Tras Larga Ausencia

ROMA (ANSA).— Después de más de diez años de ausencia, Walter Chiari vuelve al cine como protagonista de un film. El popular actor fue contratado por el realizador Vittorio Sindoni para "Amore mio, non farmi male" que comenzará a rodarse en los primeros días de junio.

Junto a Walter Chiari actuará Luciano Salce. Ambos interpretarán un guión de Ghigo de Chiara y del mismo Sindoni. En la historia hay dos padres que hacen todo lo posible para que tenga éxito el primer "encuentro de amor" de sus respectivos hijos, pese a la oposición de las respectivas esposas.

Se trata de un argumento brillante y satírico que dará lugar a momentos de mucha comicidad. El realizador busca a las dos actrices principales para el film. La fotografía estará a cargo de Safai.

FUTBOL

Salvo Algunas Modificaciones...

Brasil Debutará con el Equipo con Estado Jugando: Zagallo

FELDBERG, Alemania Federal, 1o. de junio (AFP).— Brasil debutará el 13 del actual contra Yugoslavia, en el primer encuentro del Campeonato Mundial de Futbol, con la alineación que disputó los últimos juegos amistosos, afirmó hoy el director técnico Mario Zagallo.

MARIO Lobo Zagallo enfrentará a Yugoslavia, casi la misma formación que ha empleado en sus partidos de preparación. Algo muy lógico.

"Salvo pocas modificaciones, éste será el equipo de base", explicó Zagallo, después de analizar el resultado del equipo en los partidos amistosos que disputó en Ludwigshafen y Estrasburgo.

Las probables modificaciones que introducirá Zagallo, pueden ser el ingreso de Jair en la punta derecha del ataque y la incorporación de Leao como guardavalla, en caso de que Wendell no pueda recuperarse a tiempo.

El equipo brasileño que enfrentará a Yugoslavia el día 13, en consecuencia, al parecer será: Wendell (Leao); Ze María, Luis Pererira, Marinho Libari y Marinho; Clodoaldo, Rivelino y Paulo César Lima; Jairzinho, Paulo César y Leivinha.

EVITARAN EL ESPIONAJE

El seleccionado brasileño de futbol suspendió todos los entrenamientos tácticos a partir de hoy, para evitar el espionaje de algunos extranjeros sospechosos, que acuden a las prácticas en el campo de Saint Blasien.

Los dirigentes del equipo tricampeón se negaron a comentar la decisión adoptada hoy por el técnico Zagallo, pero expresaron su inquietud por la presencia de extranjeros, que siguen con particular atención los entrenamientos tácticos del equipo.

BIEN CLODOALDO

Codoaldo dio resultados satisfactorios durante el examen clínico y la práctica de campo realizada hoy, para comprobar su nivel de recuperación. Fue buena, después de la lesión sufrida durante el partido amistoso de Ludwigshafen.

Por una Huelga en Italia
Sólo Llegaron 4 Argentinos

SINDELFINGEN, Alemania Sólo cuatro miembros de la selección argentina al campeonato mundial de futbol pudieron llegar ayer a su centro de entrenamiento en esta ciudad, pues una huelga de aviación en Italia hizo que los demás tuvieran que quedarse en ese país.

Un vocero del equipo dijo que sólo el director técnico Vladislao Cap, el médico del equipo y otros dos funcionarios pudieron lograr pasaje a Sindelfingen. Se espera que los demás miembros de la selección lleguen hoy en la mañana, en un avión que aterrizará en la vecina ciudad de Stuttgart.

"Habíamos pensado comenzar los entrenamientos hoy, pero ahora es posible que tengamos que esperar", indicó Cap.

Agregó que "es difícil adelantar cómo nos vamos a desenvolver. Nos estamos ajustando poco a poco, pero es muy diferente jugar en las canchas europeas".

Nadie Quiere Responsabilidades

Los directivos del Comité Ejecutivo de la Asociación de Futbol Argentino (AFA) declinaron toda responsabilidad sobre la designación y envío de la selección argentina que participará en el campeonato mundial en Alemania.

Así lo hacen constar en una nota remitida al secretario de Deportes y Turismo, Pedro Eladio Vázquez, en la que exponen también sus discrepancias con el presidente de la A.F.A. Fernando Mitjans, a quien responsabilizan de "anomalías económi administrativas".

La crisis existente en la entidad data ya de varios días y se habla de una intervención de la misma por parte de un delegado designado por el Poder Ejecutivo.

"Poco a poco nos ajustamos", afirma el entrenador Cap

SINDELFINGEN Alemania, junio 1o. La selección argentina de futbol que participará en el campeonato mundial llegó hoy para sostener su ronda final de partidos de preparación en Alemania antes de enfrentar en dos semanas más a Polonia en su primer compromiso en la gran justa deportiva.

"Es difícil adelantar cómo nos vamos a desenvolver. Nos estamos ajustando poco a poco, pero es muy diferente jugar en las canchas europeas", declaró el entrenador del equipo, Ladislav Cap, en el hotel Holiday Inn de Sindelfingen, cerca de Sttugart.

Los argentinos han sufrido varios reveses desde que pisaron el Viejo Mundo. Después de comenzar con una victoria por 1-0 frente a Francia, el cuadro empató 2-2 con Inglaterra en Wembley, igualó sin goles frente al Málaga, de España, antes de caer por 1-4 con Holanda y el jueves último por 0-2 con el Fiorentina, club de la primera división de Italia.

Su máxima prueba hasta el momento se va a producir el lunes con Munich 1860, el que se clasificó en tercer lugar en la segunda división de Alemania y que estuvo muy cerca de subir a la división superior.

"Pasaportes" Para Entrar a los Estadios en Inglaterra

LONDRES (EFE).— La idea de proporcionar unas tarjetas de identidad a todos los aficionados al futbol, que puedan servir como pasaporte para entrar a los terrenos de juego, ha sido lanzada por el club de socios del equipo londinense Tottenham Hotspur.

El presidente de dicho club, John Harris explicó que si un poseedor de dicha tarjeta comete una falta de comportamiento, la tarjeta le sería retirada no pudiendo entrar sin ella en ningún estadio del país. De esta forma, agregó, se aseguraría que ningún gamberro deportivo pudiera asistir a un partido de futbol.

John Harris agregó que la idea será elevada a la "Football Association" (Federación Inglesa) para su estudio y posterior aceptación, si es factible.

Pelé Irá a Venezuela

CARACAS (EFE).— Tan pronto finalice el Campeonato Mundial de Futbol, el famoso jugador brasileño Edson Arantes do Nascimento (Pelé) visitará Venezuela en plan de amistad, según destaca el diario deportivo "Meridiano" de Cárcas que invitó al futbolista.

El Tabloide deportivo capitalino resalta una carta de "Pelé" al director del mismo, Efraín de la Cerda.

También Habrá Vigilancia Especial Para el Bolsillo

Por
ANTONIO JAVALOYES,
Corresponsal de la E. F. E.

BONN, 1o. de junio.—Dentro de dos semanas, Alemania Federal se convertirá en centro del interés futbolístico mundial, pero también en punto de atracción de carteristas de los cinco continentes.

Una llamada de atención en tal sentido lanzó hoy la Brigada de Investigación Criminal de este país, organismo que recomienda a los espectadores del "Mundial 74" que compartan su atención a lo que ocurre en el terreno de juego con lo que pueda pasar en su contorno más inmediato.

Los temores de la policía alemana se fundan en las experiencias recogidas en febrero pasado, con ocasión del encuentro de desempate jugado en Francfort entre las selecciones de España y Yugoslavia, que hizo posible la participación del conjunto yugoslavo en la fase final de los próximos campeonatos de futbol.

El número de denuncias por hurto de cartera aumentó en aquellas fechas nada menos que un 600 por ciento en relación con el mismo mes del pasado año. Por tal motivo, la policía germana occidental ha preparado un minucioso plan destinado a proteger los bolsillos de los espectadores de la habilidad digital de los más reconocidos especialistas del raterismo.

¡Se Niegan a Ascender!

BILBAO, España (EFE).— El Guernica, equipo de regional recién ascendido a la Tercera División de la Liga Española de Futbol prefiere continuar en categoría regional, según acuerdo tomado por su junta directiva. Al renunciar al ascenso, será el Arenas el que sustituya al Guernica en la Tercera División de la temporada próxima.

Las causas de esta renuncia son económicas. Estudiados los desplazamientos y otros gastos inherentes que implica la Tercera División, se ha comprobado que hace falta, cuando menos, un presupuesto de dos millones de pesetas, (34,000 dólares) cantidad imposible de conseguir.

Por otra parte, el Arenas condiciona su ascenso al consigue recaudar un millón de pesetas (17,000 dólares) en estos días.

Anticipo

MALENTE, Alemania Federal, Jun. 1o., EFE.— Una suma de 100,000 marcos (40,000 dólares) exigirán cada uno de los jugadores de la selección futbolística de Alemania Federal a la federación de su país, en caso de conquistar el título mundial en los próximos campeonatos.

Dan a Conocer los Nombres de sus Jugadores las 2 Alemanias, Australia, Argentina y Brasil

PARIS, 1o. de junio.—El Décimo Campeonato Mundial de Futbol comenzará el 13 de junio próximo en Francfort, Alemania Federal, con el encuentro del equipo campeón actual de Brasil y el de Yugoslavia, iniciando así el duelo entre América del Sur y Europa.

Cada uno de los equipos dispondrá como máximo de 22 jugadores, entre los que podrán elegir los seleccionadores los 11 que saldrán a la cancha.

He aquí los efectivos de Alemania del Este, Alemania Federal, Argentina, Australia y Brasil.

ALEMANIA DEL ESTE (CAMISETA BLANCA, PANTALON AZUL)

Seleccionador: Georg Buschner.

Arqueros: Juergen Croy, Sachsenring Zwickau; Wolfgang Blochwitz, C. Z. Iena; Werner Friese, L. Leipzig.

Defensas: Joachim Fritsche, L. Leipzig; Bern Bransch C. Z. Iena; Konrad Weise, C. Z. Iena Lothat Kurbjuweit, C. Z. Iena; Ger Kische, Hansa Rostock; Siegmar Waetzlich, Dyn Dresde y Erich Hamann, Wor. Berlin.

Mediocampistas y delanteros: Joachim Etreich, Hansa Rostock; Reinhard Lauck, Dyn Berlim; Wolfgang Seguin, FC Magdeburgo; Axel Tyll, FC Magdegurbo; Juergen Pommerenke, FC Magdeburgo; Hams Juergen Kreische, Dyn Dresde; Rueciguer Schnuppahse, R. W. Erfurt; Harald Irmischer, C. Z. Iena; Peter Ducke, C. Z. Iena; Wolfram Loewe, Loc. Leipzig; Juergen Sparwasser, FC Magdeburgo; Martin Hoffmann, FC Magdeburgo; Eberhard Vogel, C. Z. Iena; Gerd Schellenberg, FC Karl Max Stadt.

Dos jugadores deberán ser eliminados de esta lista.

ALEMANIA FEDERAL (CAMISETA BLANCA CON RIBETE NEGRO, PANTALON NEGRO).

Seleccionador: Hermuth Schoen.

Arqueros: Sepp Maier, Bayern Munich; Wolfgang Kleff, B. Moechengladbach, y Norbert Nigbur, Schalke 04.

Defensas: Frants Beckenbauer, Bayer Munich; Paul Breitner, Bayern Munich; Rainer Bonhof, B. Moechengladbach; Horst Dieter Hoettges, Werder Breme; Helmut Kremers, Schalke 04; Georg Schwarzenbeck, Bayern Munich; Berti Vogts, B. Moechengladbach; Bern Cullmann, FC Colonia.

Mediocampistas y delanteros: Heinz Flohe, FC Colonia; Bernd Hoelzenbein, Eintracht Francfort; Uli Hoeness, Bayern Munich; Herbert Wimmer, B. Moechengladbach; Wolfgang Overath, FC Colonia; Jurgen Grabowski, Eintracht Francfort; Dieter Herzog, Fortuma Dusseldorf; Jupp Heynckes, B. Moenchengladbach; Gerd Mueller, Bayern Munich; Jupp Kapellmann, Bayern Munich; Guenther Netzer, Real Madrid.

Argentina (camiseta a raya verticales azul y blanco, pantalón negro).

Seleccionador: Vladislao Cap.

Arqueros: Miguel Angel Santoro, Independiente; Daniel Alberto Carnevali, Las Palmas y Ubaldo Matilo Fillo! River Plate.

Defensas: Roberto Alfredo Perfumo, Cruzeiro do Brasil; Hugo Angel Bargas, FC Nantes; Néstor Togneni, Estudiantes; Enrique Ernesto Wolff, Racing Buenos Aires; Francisco Sa, Independiente; Ramón Heredia, Atlético Madrid; Jorge Carrascosa, Huracán; Oscar Glaria, San Lorenzo de Almagro.

Centrocampistas y delanteros: Carlos Squeo, Racing Buenos Aires; Salvador Chazarreta, San Lorenzo de Almagro; Roberto Telch, San Lorenzo de Almagro; Agustín Balbuena, Independiente; René Houseman, Huracán; Hugo Rubén Ayala, Atlético Madrid; Héctor Yazalde, Sporting de Lisboa; Aldo Poy, Rosario Central; Miguel Angel Brindisi, Huracán; Mario Kempes, Rosario Central; Roque Alberto Avallay, Huracán.

El delantero Avallay podría ser reemplazado por un centrocampista: Carlos Badminton, Huracán o Carlos Aimar, Rosario Central.

Australia (camiseta verde oscuro con ribete oro, pantalón negro).

Seleccionador: "Rale" Zvonimir Rasic.

Arqueros: Allan Maher, St. Georges Sydney; Jimmy Milisavlejevic, Just Melburne; Jack Reilly, Hak. Melburne.

Defensas: Doug Utjesenovic, S. George Sydney; Peter Wilson, SW United; Mangred Schauffer, S. George Sydney; Harry Williams, S. George Sydney; John Watkiss, Hak. Melburne; Ivo Rudic, P. H. Sydney; Bobby Mc Ginn, Apias Sydney.

Centrocampistas y delanteros: Ray Richards, Marc Sydney; Jimmy McKay, Hak Sydney; Jimmy Rooney, A Sydney; John Warren, S. George Sydney; Dave Harding, P. H. Sydney; Max Tolsen, Saf. United; Atti Abonyi, S. George Sydney; Bramko Buljevic, Just Melburne; Adrián Alton, Saf. United; Gary Manuel, P. H. Sydney; P. Ollerton, A. Sydney.

Brasil: camiseta amarilla con ribete negro, pantalón blanco.

Seleccionador: Mario Zagallo.

Arqueros: Emerson Leao, Palmeiras; Luis Cunha Renato, Flamengo; Lucena Ramalh Wendel, Botafogo.

Defensas: José María Rodríguez Alves Dit "Ze María", Sao Paulo; Manuel Nelinho, Cruzeiro; Luis Edmundo Pereira, Palmeiras; Mario Pérez Ulibarri Dit "Marinho", Santos; Wilson da Silva "Piazza", Ruzeirl; Alfredo Mostardo, Palmeiras; Marco Antonio Feliciano, Fluminense.

Centrocampistas: Clodoaldo Santana, Santos; Ademir Dagiua, Palmeiras; Paulo César Carpegiani, International; Roberto Rivelino, Corinthians; Paulo César Lima, Botafogo; Francisco das Chagas "Marinho", Botafogo.

Delanteros: Jair Ventura, "Jairzinho", Botafogo; César Augusto Dea Silva Lemos, Palmeiras; Joa Leiva Campos "Leinvinha", Palmeiras; Dirceu José Guimaraes, Botafogo; Eduardo Josuas "Edu", Santos; Valdomiro vas Franco, Internationai.

La Dieta Europea, un Problema Para los Latinoamericanos en el Mundial

PARIS, 1°. de junio (AFP).— El problema de la nutrición de los futbolistas es uno de los más graves que enfrentan los dirigentes de los equipos no europeos en el Mundial 1974.

"No es sólo un problema de calorías o de calidad de la comida, sino de gusto y un de ambiente", declaró a la AFP el doctor Norberto García, uno de los médicos del seleccionado argentino.

Pero si los argentinos conocieron ya dificultades en Francia, Inglaterra, Holanda e Italia para alimentar a sus futbolistas, el mismo problema se plantea para los chilenos, los brasileños y los uruguayos y todavía más, según se ha podido comprobar, para los jugadores de Haití y Zaire.

Para los latinoamericanos, la dificultad es sobre todo el punto de cocción, de método, casi diríamos de gastronomía, pero para los africanos de Zaire y para los afroamericanos de Haití, un menú europeo es algo tan exótico como podría serlo la comida de Indonesia para un belga.

La mayoría de las delegaciones han resuelto el parecer el asunto llevando sus propios cocineros y las vituallas de los respectivos países.

Así las cosas, cada delegación va teniendo su propio menú y sólo coinciden en los días de partido con un suplemento ordinario: glucosa absorbida en forma de miel o azúcar.

Entrenan los Uruguayos

FLORENCIA, Italia, La selección de futbol del Uruguay al campeonato mundial de futbol empezó ayer a entrenar para su encuentro amistoso del martes contra Florentina, un equipo que ya ha derrotado a dos de los participantes en el torneo en Alemania Occidental.

En entrenador Roberto Porta, que jugó en el equipo de Milán Ambrosiana, que ahora se llama Inter, en 1934-38, puso en acción a su escuadra en el campo de entrenamiento de Coverciano, asistiendo a la sesión el embajador de Uruguay en Italia, Mario Golbianti.

El cotejo Uruguay-Florentina será el último de una serie de tres que el equipo de Florencia realice contra equipos de la copa del mundo. Florentina derrotó a Zaire 3-1.

RIO DE JANEIRO, Jun. 1o., EFE.— El Flamengo, de esta ciudad, venció esta tarde por 3-0 al equipo del Remo, del estado de Para.

GARAGE GOMEZ
50 MACK -- SCARBOROUGH
TEL. 691-3674
REPARACION DE AUTOMOVILES

RG FOREIGN EXCHANGE SERVICE
OFICINA DE CAMBIO
TODO TIPO DE MONEDAS EXTRANJERAS
VIAJES Y EXCURSIONES
Personal de habla hispana especializado en asuntos españoles y latino-americanos income tax; problemas de inmigración; poderes; visas, legalizaciones; traducciones.
531-1871
537-9216
RALPH GAUDIO
Notario Publico
1244 BLOOR ST. WEST
Toronto 4 Ont. Canada

AUTOMOVILES
Usados para compra y venta
BUENAS CONDICIONES

Para compostura de carroceria y pintura
ESTIMACION GRATUITA
SIN COMPROMISO
JOSE Y NESTOR
3323 Danforth Ave. TIP TOP AUTO COLLISION 699-6976

DESDE ARGENTINA A CANADA

Lorraine Leather Exclusive
2423 YONGE STREET
482-1059
trabaja la mas fina calidad en estilos de cuero y gamuza para damas y caballeros.
HACEMOS A MEDIDA
ABRIGOS BOLSOS CHAQUETAS
PANTALONES FALDAS
ZAPATOS
Hablamos español

DEPORTES

Recibido Como Héroe

Hasta en Argentina Pelea Valdés con Carlos Monzón

Y Monzón dice que por 300 mil dólares, pelea con Rodrigo.- Sócrates Batoto retuvo el campeonato mosca de Oriente.- Pedro Adigue listo para su pelea con el campeón de los wélters chicos Kid Pambelé.- Y más notas del extranjero.

BOGOTA El campeón mundial de los medianos Rodrigo Valdés, al retornar ayer tarde a Colombia tras vencer en Mónaco a Benny Briscoe, de los Estados Unidos, dijo que está dispuesto a enfrentar a Carlos Monzón, "hasta en su casa pero con árbitros neutrales" y sostuvo que está en condiciones de noquear al boxeador argentino.

Valdés es reconocido como titular de los medianos por el Consejo Mundial de Boxeo. La Asociación Mundial mantiene su reconocimiento a Monzón.

El boxeador colombiano atendió en el aeropuerto "El Dorado" una desordenada conferencia de prensa en la que tomaron parte unos cien cronistas y fotógrafos.

Valdés fue recibido por el ministro del Trabajo, Julio Antonio Murgas, gran aficionado al boxeo.

Más de cuarenta policías rodearon al deportista y lo llevaron hasta una pequeña sala donde permaneció más de media hora respondiendo preguntas de los periodistas.

Antes de salir hacia el centro de la ciudad recibió un mensaje de felicitación del Ministro de Educación de Venezuela Luis Manuel Peñalver, quien concurre a un congreso internacional.

El presidente Misael Pastrana Borrero recibirá al púgil el martes próximo.

Valdés viajará hoy domingo a Cartagena donde le aguarda un gran recibimiento. Aquí recorrió el trayecto del aeropuerto al hotel sobre un vehículo.

En el hotel fue aclamado por unos trescientos aficionados que lo aguardaban.

El apoderado de Valdés Melanio Porto Ariza, anunció que su máximo deseo es de que pueda defender la corona en Bogotá. Si se consigue llevar a cabo este plan en el futuro, en el mismo programa figuran Benny Briscoe y Emile Griffith.

Porto Agregó que Valdés "será un campeón a corto plazo, unos dos años, pues se decidió que se retire en buenas condiciones físicas con el fin de que pueda disfrutar del dinero que ha obtenido".

BUENOS AIRES El campeón mundial de boxeo peso mediano (versión de la Asociación Mundial de Boxeo-AMB), Carlos Monzón, podría enfrentar al titular de la categoría reconocido por el Consejo Mundial de Boxeo (CMB), el colombiano Rodrigo Valdés, pero pediría 300,000 dólares por la pelea, según dijo el manager del argentino.

Amilcar Brusa dijo que en esas condiciones "no se descarta" que se pueda realizar la pelea.

El 25 de mayo Valdés se consagró campeón reconocido por el CMB. Luego de derrotar en Montecarlo al estadunidense Benny Briscoe, Monzón calificó de "comedia" ese combate y aseguró: "Jamás pelearé con ninguno de los dos".

Agregó qu : "en caso de seguir en actividad aceptaré al challenger retador) que resigne la Asociación Mundial de Boxeo".

Antes del combate de Montecarlo, el promotor de Monzón, Juan Carlos Lectoure, había ofrecido a Valdés 18,000 dólares por combatir aquí con el argentino el 20 de julio.

Luego que Valdés calificó de "ridícula" esa bolsa, el CMB desconoció a Monzón como campeón diciendo que no había satisfecho los requerimientos para realizar la pelea.

En su última defensa del título —la novena— Monzón cobró 250,000 dólares por derrotar en París en febrero pasado al cubano-mexicano José "Mantequilla" Nápoles.

NAHA, Japón El púgil filipino Sócrates Batoto, campeón mosca de la Federación de Boxeo del Oriente, retuvo su título al noquear al retador Kenichi Shimozato en el noveno round de un encuentro pactado a doce vueltas.

Batoto puso fuera de combate al retador a los 42 segundos de haber comenzado el noveno round con una serie de golpes que derribaron a Shimozato, dejándolo noqueado.

CARACAS (AFP).—El púgil filipino Pedro Adigue declaró aquí que aceptó pelear con el campeón mundial welter junior, el colombiano Antonio Cervantes "Kid Pambelé", como una posibilidad de volver a disputar la corona que una vez ostentó.

El combate Pambelé-Adigue se realizará el próximo sábado en Maracay, a cien kilómetros de Caracas, y no estará en juego el cetro mundial.

El filipino entrenó fuerte ayer aquí, realizando dos asaltos de saco, tres de sombra y uno de cuerda para finalmente enfrascarse con la pera.

CARLOS MONZON

KID PAMBELE

Hernán Labrador derrotó al púgil mexicano Roberto Alvarez, por puntos

MARACAY, (Venezuela), junio 1o. El peso mosca venezolano Hernán Labrador venció esta noche por escaso margen al mexicano Roberto Alvarez en un reñido combate a 10 asaltos, en la plaza de toros maestranza "César Girón".

Labrador pesó 52.1 kilogramos, y Alvarez, 51.5.

La pelea fue muy equilibrada durante todo su desarrollo y el público expresó su posición a favor del veredicto de empate.

Mientras que uno de los jueces vio la pelea igualada, con 97 puntos, por otro lado, otro favoreció al púgil nativo 96-98 y el árbitro también dio su voto a favor de Labrador, 95-97.

PERDIO SANTOS RODRIGUEZ

En la impresionante demostración de velocidad y estilo, el peso mosca colombiano Eduardo Barragán derrotó por decisión unánime al mexicano Santos Rodríguez, en un combate celebrado a 10 asaltos en la plaza de toros Mestranza "César Girón".

Pachón Ganó el Duelo

IBAGUE, Colombia El líder Alvaro Pachón ganó su segunda etapa en la vuelta a Colombia en bicicleta tras un cerrado duelo por una empinada cuesta con sus más inmediatos seguidores, los también colombianos Miguel Samacá y Norberto Cáceres, situandose a un paso de la obtención de su segundo título en la popular competencia.

Sin embargo, Pachón todavía está lejos de cantar victoria, pese a que lleva más de cinco minutos a Samacá y Cáceres, segundo y tercero en la clasificación general. La etapa de hoy, aunque no es tan pesada como la de ayer, incluye una dura cuesta que faorece a los seguidores del puntero.

Pachón, ganador de dos vueltas a México y de la vuelta a Colombia en 1971, se impuso apretadamente sobre Cáceres y Samacá, cronometrando los tres un tiempo igual de 2 horas 51 minutos 35 segundos, con una velocidad promedio de poco más de 31 kilómetros por hora para los 90 kilómetros de esta penúltima etapa, entre Armenia e Ibague.

Teletipo deportivo

EN MONTREAL, LOS MUNDIALES DEL CICLISMO

LUCERNA, Suiza, 1o. de junio. (AFP).—Los campeonatos mundiales de ciclismo 1974 se desarrollarán en Montreal, confirmó hoy aquí el secretario general de la Unión Ciclista Internacional (UCI), Mithal Jekiel.

PRESTON GOMEZ VUELVE A CUBA

Nueva York, 1o. de junio. (AFP).—Preston Gómez piensa volver a Cuba este invierno y no tiene proyecto alguno para volver a dirigir equipos en la liga invernal, ni en Venezuela ni en ninguna otra parte. Sus obligaciones como dirigente de los Astros de Houston en la Liga Nacional se lo impiden.

VUELTA A ITALIA

VALENZA, Italia, 1o. de junio. El italiano Ercole Gualazzini ganó hoy la decimoquinta etapa de la vuelta ciclista a Italia. El as belga Eddy Merckx continuó a la cabeza en la clasificación general, faltando siete etapas a la vuelta.

El Che Vilas Entre los "4 Grandes" del Tenis Romano

ROMA, 1º de junio.—El tenista argentino Guillermo Vilas pasó hoy a las semifinales del torneo abierto de tenis de Italia, al imponerse fácilmente, en 45 minutos, a Steve Krulevitz, de Estados Unidos, por 6-0 y 6-1.

También se clasificó Ilie Nastase, de Rumania, quien derrotó hoy a Alex Metrevell, de la Unión Soviética, por 6-1 y 7-5, en los cuartos de final del torneo abierto de tenis de Roma.

En los otros dos partidos de varones disputados hoy, Bjorn Borg, de Suecia, venció a Manuel Orantes, de España, por 6-2 y 7-5; y Stan Smith, de Estados Unidos, superó a su compatriota Brian Gottfried, por 6-3 y 6-4.

Los vencedores pasaron a las semifinales.

En los encuentros femeninos, Chris Evert, de Estados Unidos, pasó a la final de individuales, al derrotar a Olga Morozova, de la Unión Soviética, por 6-1, 1-6 y 6-0; y Martina Navratilova, de Checoslovaquia, venció a Pat Pretorius, de Sudáfrica, por 6-4 y 6-1.

Dos Orejas de un Miura

MADRID, Jun. 1o., EFE. Se celebró hoy en la plaza Monumental de Madrid la vigésima corrida de la Feria de San Isidro.

Casi lleno y mucho calor. Toros de Miura, muy bien presentados, con casta y trapio. Cuatro de los astados fueron impresionantes, lo que colaboró a una corrida que en todo momento estuvo presidida por la emoción.

Dámaso González estuvo bien con el capote toda la tarde. Al primero lo toreó muy bien por naturales, que fueron los mejores de la Feria. Media estocada y descabello (una oreja).

En su segundo estuvo también muy torero, aunque el estado colaboró poco a su lucimiento. Pinchazo, estocada y descabello (ovación).

Andrés Vázquez estuvo sin sitio y desangelado, sin luchar apenas con los toros que le tocaron en suerte.

EL POPULAR

Canada's Largest Spanish Newspaper

Bi-Semanario Castellano-Canadiense

CUPON DE SUBSCRIPCION

NOMBRE: ____

DIRECCION: ____

CIUDAD ____ ZONA ____ PROV. ____

NACIONALIDAD: ____ TELEFONO: ____

MARQUE CON "X"	MARQUE CON "X"	MARQUE CON "X"
6 meses ☐	1 año ☐	2 años ☐
$8.00	$14.00	$24.00

Se ruega enviar a nuestra Casilla Postal el cheque por el término deseado conjuntamente con este cupón.

COMUNIQUE EN LA MAYOR BREVEDAD POSIBLE SU CAMBIO DE DOMICILIO

P.O. BOX 1108 – ADELAIDE STREET STATION
TORONTO 1 ONTARIO/CANADA

PARA CUALQUIER INFORMACION LLAME AL: 767-0443

CARAVAN 1974

Baile de Gala

ELECCION Y CORONACION DE LA PRINCESA "DEL PUEBLO" POR EL ALCALDE DE EAST YORK

AMENIZARAN:

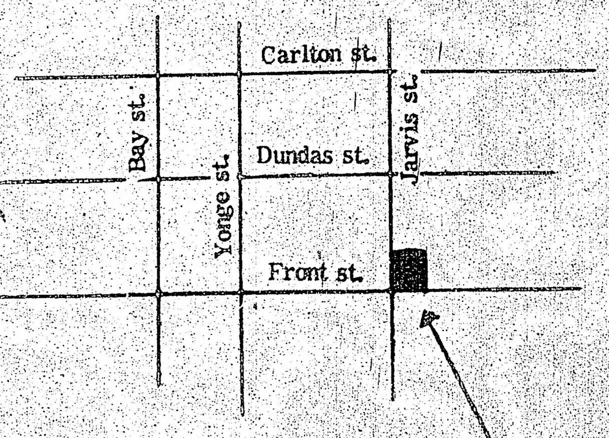
LOS PIRAÑAS

THE SPANISH SOUNDS

Ademas:
TRIO CANADIENSE
"MADRIGAL DEL ECUADOR"
Y LA ACTUACION DEL CONJUNTO URUGUAYO

SABADO 8 DE JUNIO

ST. LAWRENCE MARKET
92 FRONT ST. E.



PREMIOS DONADOS POR

OLIVA SEWING CENTRE.- 796 Dundas st. W.
SYMPHONY MUSIC CENTRE.- 1165 Bloor st. W.
RINCON SUDAMERICANO.- 153 Dupont st.
LATINA RADIO.- 297 Augusta Ave.
EL EDEN ECUATORIANO.- 372 College st.
LA CASA DEL BABY BEEF.- St. Clair Ave. W. y Old Weston Rd.
SHERWOOD REAL ESTATE.- 383 Roncesvalles Ave
SOL DE ESPAÑA.- 924 College st.
SUN TRAVEL.- 641 Bloor st. W.

TRAJE OPCIONAL

LA DIRECCION SE RESERVA EL DERECHO DE ADMISION